

La polémica del velo integral

sociedad

# Ni una sanción en los 13 municipios prohibicionistas

► Los musulmanes españoles dicen sentirse criminalizados  
 ► La justicia tiene que decidir sobre la regulación en Lleida

FERRAN BALSSELLS  
 Barcelona

El veto al *burka* parece cumplirse a rajatabla en España: nadie ha visto un velo integral —*burka* o *niqab*— tratando de acceder a alguno de los 13 Ayuntamientos que vetaron el uso de estas prendas en edificios públicos desde que aprobaron la normativa el año pasado. Antes de esa prohibición, precisan los expertos, tampoco se habían visto demasiados.

La medida, estrenada por el Consistorio de Lleida el pasado mayo y replicada en solo dos meses por el resto de municipios —10 en Cataluña, además de Galapagar (Madrid) y Coín (Málaga)—, no ha generado grandes tensiones entre los seguidores del islam. A diferencia de Francia, la prohibición se limita a los edificios públicos —no se extiende a las calles— de localidades de tamaño pequeño o mediano y dispersas entre sí, lo que ha generado protestas aisladas y poco visibles por parte del colectivo musulmán. Los que se manifestaron ofendidos tras la oleada de vetos optan ahora por aguardar la reso-

lución judicial: en Lleida, la asociación musulmana Watani presentó un recurso por presunta discriminación contra el Ayuntamiento. El Tribunal Superior de Justicia de Cataluña suspendió cautelarmente la medida en esa

## Los alcaldes se apuntan un éxito; los expertos ven la medida peligrosa

ciudad y mantiene abierta una causa que previsiblemente decidirá la suerte del veto en el país.

La ausencia de infracciones y sanciones arroja una doble lectura sobre la utilidad de la medida. "Un éxito, evita que el fenómeno del *burka* vaya a más", asume Benet Jané, alcalde de El Vendrell (Tarragona) que promovió el veto en junio. "La evidencia de que no existe una problemática real con el *burka*: apenas hay casos. Se ha caído en una demagogia peligrosa que alimenta tensiones", seña-

la el sociólogo y experto del islam en España Jordi Moreras. La entidad SOS Racismo estima que en Cataluña hay menos de 50 mujeres que usan velo integral.

"No se puede comparar la realidad musulmana española con la francesa", advierte Moreras. En Francia la comunidad musulmana, arraigada desde la segunda mitad del siglo pasado, posee mayor penetración y vigor en el ámbito público; y el *burka*, a su vez, mayor implantación. En España, donde el fenómeno de la inmigración se disparó a finales de los años noventa, el tejido asociativo islámico aún es débil y los expertos definen el velo integral como una excepción que debe combatirse mediante el diálogo.

Pero el veto al *burka* se implantó sin debate previo: los 13 alcaldes lo impulsaron alegando defender la dignidad de las mujeres musulmanas sin siquiera dialogar con las afectadas. Tarragona, epicentro español del islam más conservador, esboza la influencia del veto al *burka* casi un año después de su aprobación. Cuatro Ayuntamientos de la provincia optaron



Una mujer viste el *niqab* en El Vendrell. / JOSEP LLUIS SELLARY

por esta vía. En Cunit, la única mujer que viste *burka* sigue sin haber recibido ningún apoyo para que deje de emplear esta prenda. En El Vendrell, de 10 mujeres detectadas que usaban *niqab*, seis han dejado la localidad tras perder su empleo, otras tres se han pasado al pañuelo y una se niega a abandonar el velo integral. En Reus y en Tarragona, ni se ven *burkas* en edificios municipales ni los concejales son capaces de recordar si se vieron alguna vez.

Los musulmanes de estas loca-

lidades, por su parte, se sienten criminalizados por un veto sobre la que nadie les ha consultado. "En función de su grado de creencia se muestran más o menos molestos. En Marruecos también obligan a identificarse a las mujeres que usan *burka*, pero no se regula expresamente en contra. Tampoco nadie les ha explicado nada, lo que alimenta una sensación de extrañeza", resume una portavoz de la entidad de El Vendrell Grupo de Mujeres Al-Manar, dedicada a la integración de los inmigrantes.

# MÁS DE 50€ DE AHORRO

<p>4 TODO INCLUIDO</p> <p><b>129€</b></p>	<p>4 TODO INCLUIDO</p> <p><b>139€</b></p>	<p>4 TODO INCLUIDO</p> <p><b>159€</b></p>	<p>4 TODO INCLUIDO</p> <p><b>190€</b></p>	<p>4 TODO INCLUIDO</p> <p><b>220€</b></p>
<p>Norauto Prevensys 2</p> <p>4 NEUMÁTICOS TODO INCLUIDO</p> <p><b>289€</b></p> <p>205/55 R16 W - Prevensys 2</p>	<p>BRIDGESTONE</p> <p>4 NEUMÁTICOS TODO INCLUIDO</p> <p><b>289€</b></p> <p>195/65 R15 V - ER300</p>	<p>MICHELIN</p> <p>4 NEUMÁTICOS TODO INCLUIDO</p> <p><b>520€</b></p> <p>225/45 R17 - Pilot Sport 3</p>		

► 57 Centros abiertos en España

**Norauto**

Por tu seguridad

902 50 52 52 www.norauto.es

Ofertas válidas del 12 de abril al 2 de mayo de 2011

# Un atentado en el metro de Minsk causa 11 muertos

El presidente bielorruso lo atribuye a «un acto deliberado del exterior»



Dos hombres auxilian a un hombre con la cara ensangrentada, víctima de la explosión en el metro de Minsk. REUTERS

PIOTR KOWALSKI  
VARSOVIA

Un atentado en el metro de Minsk, la capital de Bielorrusia, causó ayer por la tarde la muerte de al menos 11 personas y un centenar de heridos, según fuentes policiales y de los equipos de socorro.

Las autoridades bielorrusas reconocieron que el número de muertos podría aumentar en las próximas horas, porque muchos de los heridos se encontraban en estado crítico. Son numerosos quienes han sufrido amputaciones. La explosión, que ocurrió en hora punta en el vestíbulo de la

**La deflagración echó abajo el techo y una de las escaleras mecánicas**

**La estación de Oktyabrskaya estaba atestada y en plena hora punta**

céntrica estación de Oktyabrskaya, provocó el hundimiento de la escalera mecánica y los techos del recinto. Horas después, Andréi Shved, fiscal general adjunto, citado por la agencia Belta, confirmó la tesis del atentado terrorista.

Varios testigos declararon que poco después de la deflagración vieron cómo los servicios de emergencia sacaban en brazos y en camillas a varias personas ensangrentadas de la estación, de donde salía una densa y negra humareda, y vieron a varios cadáveres en el suelo. "Cerca de la entrada de la estación del metro ha-

bía dos cuerpos con las cabezas tapadas por una sábana", explicó un testigo a la agencia rusa Interfax. La explosión "desató el pánico entre los viajeros", señaló otro testigo, quien aseguró que la deflagración se produjo cuando estaban llegando a la estación dos trenes repletos de viajeros. "Escuché un sonido parecido a cuando se abre una botella de champán. Entonces, saltaron por los aires los cristales del vagón y comenzó a salir el humo. Había mucho humo y pensamos que nos asfixiaríamos", contó un viajero.

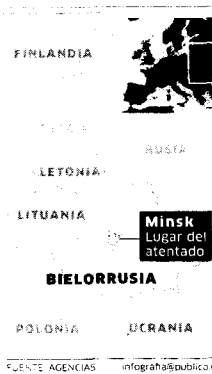
**"Minar la estabilidad"**

Muchos pasajeros tuvieron que abandonar el metro por su propio pie, tras lo que fueron atendidos en la calle por personal sanitario.

La Policía acordó la céntrica avenida de la Independencia, donde está situada la boca del metro, mientras un gran número de camiones de bomberos, ambulancias y equipos de rescate se congregaban en la zona.

Tras la explosión, el presidente bielorruso, Alexander Lukashenko, convocó una reunión urgente del Gobierno, parte de la cual fue retransmitida por televisión. En su intervención, el presidente atribuyó el atentado a un "acto deliberado proveniente del exterior", cuyo fin es "socavar la estabilidad del país".

Bielorrusia es un antiguo territorio de la URSS independizado en 1990. Lukashenko, al que el ex presidente estadounidense George Bush calificó de "último dictador de Europa", lleva en el poder desde 1994 y se ha mantenido en él a través de una dura represión contra la débil y dividida oposición. ●



Un inmigrante detenido.

## Un tribunal revoca la ley de Arizona contra los inmigrantes

ISABEL PIQUER  
NUEVA YORK. CORRESPONSAL

Un tribunal de apelaciones confirmó ayer la decisión de una jueza de Arizona de suspender la ley antiinmigrantes que el Estado quería empezar a aplicar el pasado verano. La decisión judicial es una victoria para Barack Obama que recurrió la ley y manda un mensaje a los estados que pretenden aprobar medidas parecidas.

La SB1070, aprobada hace un año, hubiera permitido a las fuerzas de seguridad de Arizona investigar la situación de cualquier persona sospechosa de ser sin papeles, criminalizando al extranjero y sobre todo a los hispanos, la mayoría mexicanos o de descendencia mexicana, que viven en el estado.

El mes pasado, Arizona intentó aprobar otras medidas contra los inmigrantes, como la de prohibir dar la nacionalidad a los hijos de sin papeles nacidos en EEUU. Una decena de estados, como Misuri y Carolina del Sur, que han visto aumentar su población latina, han presentado medidas parecidas. ●



## UN COCHE EXTRAORDINARIO PARA GENTE EXTRAORDINARIAMENTE NORMAL

Nuevo Kia cee'd desde 10.400€





Emisiones de CO<sub>2</sub> (gr/km): 113-158. Consumo combinado (l/100 km): 4,3-6,6

PVP IVA incluido. IVA incluido. Impuesto de transporte y acción promocional. Oferta válida limitada para vehículos en stock hasta fin de mes en concesionarios de Península y Baleares. Modelo visualizado no corresponde con el ofertado. \*Estrellas EuroNCAP disponible únicamente en la carrocería 5 puertas. Unidades limitadas. \*Consultar manual de garantía Kia.

Hazte fan de Kia en [facebook.com/kiamotorsiberia](https://www.facebook.com/kiamotorsiberia)

XXVIII Premios Ortega y Gasset

# Lucha contra el enriquecimiento desde el poder

Octavio Enríquez destapó las tramas del exministro nicaragüense Borge

R. G. G., Madrid

Durante cuatro meses, el periodista nicaragüense Octavio Enríquez fue atando cabos hasta tener completamente hilvanada la historia de corrupción política que envolvió al exministro Tomás Borge. Desde el diario *La Prensa*, el decano del país, con 80 años de historia, pudo desvelar la verdadera imagen del político. "Demostramos que no era el revolucionario defensor de los pobres que muchos creían sino un acaudalado terrateniente", dice Enríquez. El nombre de Borge aparecía involucrado en partidas que sumaban 3,9 millones de dólares (2,7 millones de euros).

Enríquez, de 31 años, recibe la noticia del premio en Managua a punto de comenzar su jornada

como jefe de investigación de *La Prensa*, periódico en el que trabaja desde 2005. "Es una noticia maravillosa", dice emocionado, casi incrédulo. "No solo en lo personal, también es maravilloso para mi país. El periodismo está sufriendo un verdadero acoso del poder, representado por Daniel Ortega, por eso el premio es una muy buena noticia para el periodismo crítico y de investigación".

Habitual lector de EL PAÍS en su versión digital —"en Nicaragua es muy difícil encontrar el diario en papel"— Octavio Enríquez asegura que el premio Ortega y Gasset al mejor trabajo impreso representa un gran reconocimiento internacional para un periódico que ha luchado contra todo tipo de dictaduras



Octavio Enríquez.

**"La estructura de corrupción protege todos los rincones del Estado"**

desde los tiempos crueles de Anastasio Somoza. El diario ha sufrido en carne propia los abusos del poder. En 1978, su direc-

tor Pedro Joaquín Chamorro fue asesinado por sicarios de Somoza. Ahora no han faltado intentos de desacreditar el trabajo del rotativo. "Los medios afines al sandinismo nos han acusado de ser periodistas de derechas y de no tener sentimientos", comenta Enríquez.

Como respuesta, asegura que todas las informaciones sobre el desvío de fondos del Instituto Nicaragüense de Seguridad Social (INSS) para financiar una clínica privada relacionada con el vicesecretario del Frente Sandinista, Tomás Borge, estaban "muy bien atadas".

Ninguna institución quiso oír las denuncias de corrupción y malversación de fondos lanzadas por *La Prensa*. "La estructura de corrupción protege todos los rincones del Estado. El fiscal general dijo que hablar de tráfico de influencias era una opinión meramente política. Se produjo un pacto para no investigar las denuncias. La única reacción del régimen sandinista fue el silencio", lamenta.

# Crudo retrato de uno de los países más violentos

Martínez D'Abuisson narró los crímenes de El Salvador

R. G. G., Madrid

El Salvador es uno de los países más violentos del mundo: 70 homicidios por cada 100.000 habitantes. Para atender el alud de crímenes, la Fiscalía General tiene solo un criminalista forense. A través de este personaje, el periodista Carlos Martínez D'Abuisson (32 años) y el fotógrafo Bernat Camps (28) se han adentrado en un fenómeno, el de la violencia, que parece incrustado en la sociedad. Y lo han narrado a través de una pieza multimedia titulada *El criminalista del país de las últimas cosas*, publicada



Carlos Martínez D'Abuisson.

en el diario digital *El Faro* de El Salvador y galardonada con el Ortega y Gasset al mejor trabajo de periodismo digital.

La noticia sorprendió a Martínez a las puertas de la Universidad Centroamericana (UCA), donde imparte cursos sobre investigación periodística. "No lo esperaba. Había perdido del mapa la ubicación temporal del premio". Nacido en 1998, *El Faro* es el primer periódico exclusivamente virtual de América Latina. "Teníamos dudas sobre las posibilidades de crecimiento. En aquellos años, Internet parecía menos seria que la Nintendo", dice.

En estos 13 años, *El Faro* ha integrado el nuevo periodismo en un mundo multimedia. "La violencia en El Salvador tiene sus particularidades. Las pandillas utilizan cementerios clandestinos para sepultar los cadáveres. La brutalidad es extrema, la violencia, radical", comenta. "Percebimos también una sociedad civil absolutamente desprotegida, donde la violencia es moneda de cambio, y un Estado alejado de los ciudadanos, en el que ciertos grupos han implantado su propio modelo de ley", asegura Carlos Martínez, convencido de que la responsabilidad de los periodistas es narrar los fenómenos que caracterizan a la sociedad. A sabiendas de que el reportero "puede acabar en medio del fenómeno que está narrando".



La fotografía titulada *Joven paseando desnudo por Puerto Príncipe* se publicó en EL PAÍS en enero de 2010. / CRISTÓBAL MANUEL

# Devastación, silencio y soledad

Cristóbal Manuel gana el premio por su trabajo en Haití tras el terremoto

J. A. A., Madrid

Cada día, al terminar lo más urgente de la jornada de trabajo, el fotógrafo de EL PAÍS Cristóbal Manuel Sánchez se encaminaba hacia el centro de la ciudad. Era uno de los enviados especiales a Puerto Príncipe (Haití) y vagaba en busca de imágenes que pudieran transmitir la

destrucción en la que había quedado sumido el país tras el terremoto que se produjo en enero de 2010. Cuando llevaba ya 20 días en la ciudad encontró la calle que buscaba y pensó: "Este es el lugar; si se me cruzara un personaje que terminara de contar la historia...". Y se cruzó.

Era un hombre completamente desnudo que paseaba

tranquilamente en mitad del caos. "Unos días antes habíamos hecho un reportaje sobre un psiquiátrico que había quedado destruido, y los internos estaban abandonados; probablemente el personaje que camina entre los escombros era uno de ellos", cuenta el fotógrafo poco después de saber que ha ganado el premio Ortega y Gasset 2011 al

mejor trabajo de periodismo gráfico por esa imagen.

El jurado habla de "desolación", de una fotografía llena de "armonía y soledad", "en un entorno caótico y desesperanzado". Cristóbal Manuel Sánchez (Almería, 1960), que trabaja en EL PAÍS desde 1985, habla de la "síntesis", que había estado buscando.

## Actualidad

## RELIGIÓN

# La ley antiburka de Sarkozy agita el debate del laicismo

Cuatro detenidos en París en protesta por el veto que impide estar con el velo integral en sitios públicos // «La ley tiene que estar por encima de la religión», señala la asociación española Pluralismo y Convivencia

A. PÉREZ / J. BASTANTE  
PARÍS / MADRID

La entrada ayer en vigor de la ley francesa que prohíbe el uso del velo integral (niqab o burka) provocó una trifulca durante una protesta en París. Un puñado de manifestantes desafiaron la llegada del veto y cuatro de ellos fueron detenidos. Fue la anécdota del día. Sólo un 0,0062% de las mujeres francesas lleva un velo integral que le cubre la cara. Y, además, de esas 2.000 mujeres, la inmensa mayoría vive en Mayotte y La Reunión, islas francesas del Océano Índico de tradición musulmana.

La pelea tuvo lugar frente a la catedral de Notre Dame, ante las cámaras, y también en las inmediaciones del Palacio del Elíseo. Los manifestantes, fueron convocados por la asociación No toques mi Constitución, muy minoritaria.

Como los organizadores habían olvidado, o deliberadamente ignorado, que tenían que haber informado de manera obligatoria sobre la protesta, los policías detuvieron a cuatro personas. Según las agencias de prensa, dos eran mujeres con niqab, la vestimenta prohibida por ley en los espacios públicos. Un tercer detenido era una mujer con un hiyab, el velo que al no cubrir la cara, de momento sigue autorizado. El cuarto detenido era un hombre, del que las agencias no precisaron qué llevaba o no en el rostro.

«Hoy no se trataba de detener a esta gente por llevar velo. Se les ha arrestado por no haber declarado que iban a hacer una manifestación», indicaron las autoridades francesas. Por su parte, el portavoz de la asociación organizadora, Rachid Nekkaz, aseguró que en realidad él había sido detenido en un primer momento con una amiga que llevaba el niqab, no en el lugar de la manifestación, sino en las inmediaciones del Elíseo. «Queríamos que nos dieran el papel de la multa por llevar niqab, pero la Policía se negó», detalló el individuo, defraudado.



Doce mujeres con velo integral paseaban ayer por una calle de París. AFP

**El Gobierno español afirma que con la normativa actual es «suficiente»**

**La frustrada Ley de Libertad Religiosa no regulaba el uso del burka**

Por otra parte, Kenza Drider, una mujer que se viste habitualmente con el niqab, detalló que se había paseado en la estación de Aviñón, viajado en el tren, desembarcado en una gran estación de París, y desplazado hasta la manifestación sin ser molestada por la Policía.

Desde hace varios meses, Drider y otras decenas de personas esperan la ocasión de tener una multa en la mano, con la sanción preceptiva de 150 euros, para poder recurrir ante

jurisdicciones superiores e incluso ir al tribunal europeo de Estrasburgo por violación de derechos individuales.

La ley antiburka ha sido juzgada inútil, ineficaz e inaplicable por varias personalidades. Ayer, el secretario general adjunto del Sindicato de Comisarios de Policía, Manuel Roux, dijo que será «infinitamente difícil de aplicar» e «infinitamente poco aplicable». El nuevo ministro de Interior, Claude Guéant, un hombre que tras dos meses en el

cargo debe responder por dos querrelas por «discriminación» e «incitación al odio racial» contra los musulmanes, aseguró, por el contrario, que «será aplicada».

En Francia, el debate antiburka está muy ligado a la derecha y ultraderecha. El líder del Frente de Izquierdas, Jean-Luc Mélenchon, calificó de «neurosis» y de «obsesión» la actitud de los conservadores franceses con los musulmanes. «Hoy la toman con ellos y mañana la tomarán

con los chinos: es el partido del odio. Cada vez que ellos nos hablen de inmigración, islam, de sus obsesiones, nosotros les hablaremos de nómina, de subidas de salarios, y de imposición de un salario máximo a los grandes directores», añadió.

#### Otra situación

La situación en España es bien distinta de la de Francia. En el país vecino la ultraderecha lidera de algún modo la persecución contra el velo integral.

Además, el debate no es comparable por cuestiones culturales, identitarias y, fundamentalmente, porque nuestro país no alcanza, ni de lejos, las cotas de laicidad de los vecinos galos, opinan varios expertos.

La frustrada reforma de la Ley de Libertad Religiosa, recluida en un cajón, no tocaba la cuestión de la prohibición del velo islámico. Desde el Gobierno, se subraya que "la legislación actual es suficiente" para regular el uso de estas prendas. "Sería un error importar debates legales como el del burka en Francia o los minaretes en Suiza", subrayan a este diario fuentes del Ministerio de Justicia.

#### Clericales y anticlericales

"El debate sobre la religión en nuestro país ha estado polarizado entre posiciones clericales o anticlericales. Y es preciso cambiar el modelo", asegura José Manuel López, director de la Fundación Pluralismo y Convivencia, que desde hace siete años trabaja para la equiparación de derechos entre las distintas confesiones presentes en España. "No tenemos que confundir los planos: vivimos en un país cada vez menos creyente, pero en el que las distintas confesiones deben seguir teniendo un peso, que el Estado debe reconocer". Esto es: que el Estado laico tendrá que esperar.

En el caso de los musulmanes, el Gobierno quiere romper con dos prejuicios: el de crear un problema religioso donde hay conflictos de seguridad o igualdad (en España, la legislación prohíbe el uso de prendas que no permitan la identificación, o denigren a la mujer) y el de considerar al creyente islámico como extranjero. A la espera de una apuesta decidida por el laicismo,

López asume que "en un Estado como el nuestro, lo esencial es ser ciudadano, y cumplir la ley. Y después, habrá ciudadanos que sean creyentes en una u otra confesión, y otros que no. Pero la ley tiene que estar por encima de la religión".

En lo tocante a la presencia de velos en España, los datos de las administraciones públicas constatan que en nuestro país no hay ningún caso de uso de burka, mientras que los niqabs se cuentan en torno a un centenar. El principal problema a la hora de legislar no está en el ámbito estatal (las normas, desde la Ley de Libertad Religiosa a la de Protección de la Seguridad Ciudadana de 1992, las distintas normativas de seguridad, contra la Violencia de Género o la Ley de Igualdad), ni en la necesidad de crear nuevas leyes, sino en su aplicación en el ámbito local.

Por ello, la Fundación Pluralismo y Convivencia y la Federación Española de Municipios y Provincias (Femp) ultiman la creación de un Observatorio para la Gestión del Pluralismo Religioso. En este organismo se compartirán experiencias a la hora de abordar problemas de convivencia derivados de usos y costumbres exportados por los inmigrantes y donde, en algunos casos, se confunden el plano legal y el religioso. Como sucede en la cuestión del velo islámico.

Entre los principales aspectos que habría que debatir se encuentran la regulación de los lugares de culto; los enterramientos; el uso del espacio público para actos religiosos; las clases de religión; y la asistencia religiosa en prisiones, hospitales y cuarteles. ■

## «Retiro» para un obispo pederasta

El Vaticano ha castigado al obispo de Brujas Roger Vangheluwe, destituido por el papa tras ser acusado de pederastia, con un retiro forzoso a Francia y un tratamiento espiritual y psicológico tras saber que no tendrá que responder de su delito ante la Justicia porque los hechos han prescrito, informa Efe. Vangheluwe se encuentra ya en un monasterio de la región del Loira (Francia), después de pasar el fin de semana acogido en la embajada de la Santa Sede en Bruselas a la espera de su salida del país, según informaron este lunes los diarios flamencos 'Het Laatste Nieuws' y 'De Morgen'. Vangheluwe, de 74 años, fue cesado por el papa Benedicto XVI en abril del año pasado

después de que reconociera los abusos a un menor de su entorno al que, según algunos medios belgas, pagó para que no denunciara lo ocurrido hasta que el delito hubiera prescrito. Desde entonces se encontraba retirado en una remota abadía en Flandes. El caso Vangheluwe fue uno de los investigados por la comisión creada a instancias de la Conferencia Episcopal de este país. El psiquiatra infantil Peter Adriaenssens, que dirigió las pesquisas, dimitió de su cargo de presidente de la misma tras denunciar las "presiones". Su informe hizo públicos más de 450 casos de abusos por miembros del clero entre 1960 y 1985, y el suicidio de 13 víctimas.



Las parroquias de Madrid están en plena campaña para la JMJ. GABRIEL PECOT

# 800 colegios públicos, al servicio de la visita del papa

La organización de la Jornada Mundial de la Juventud prevé que los visitantes se alojen en estas escuelas

DIEGO BARCALA  
MADRID

El Gobierno, la Comunidad de Madrid y el Ayuntamiento no escatimarán ningún detalle para que la capital se convierta el próximo agosto en el parque temático del catolicismo. Hasta 800 colegios públicos acogerán de manera gratuita a los 1,5 millones de peregrinos que acompañen a Benedicto XVI a la celebración de la Jornada Mundial de la Juventud (JMJ), según los cálculos de la organización. Sin coste alguno para la Iglesia, los visitantes podrán hospedarse en los gimnasios de los centros públicos desde el 16 al 21 de agosto.

La Consejería de Educación de la Comunidad de Madrid lleva desde el pasado diciembre inspeccionando las instalaciones para ver cuáles reúnen las condiciones necesarias para acoger a los peregrinos. "No se utilizarán ni las cocinas ni espacios destinados a material delicado o muebles fijados", detallan las indicaciones enviadas por la Comunidad de Madrid a los directores de los colegios. Las cartas

que han recibido los directores de los colegios reclaman sobre todo duchas, servicios y vestuarios.

El sindicato CCOO denuncia que las administraciones públicas correspondientes no han explicado quién se hará cargo de "los gastos o de las posibles incidencias que puedan ocurrir" mientras dure la ocupación de las instalaciones, señala una carta enviada por la Federación Regional de Enseñanza de Madrid de CCOO a la Consejería. El sindicato prevé que los consejeros de los centros se verán obligados a participar en la organización de este evento privado.

La Consejería de Educación se escuda en los convenios firmados por las tres administraciones públicas implicadas con la Conferencia Episcopal. "La Comunidad de Madrid facilitará el transporte y alojamiento de participantes, tal y como le ha solicitado el Ejecutivo central", señala el Gobierno de Esperanza Aguirre. Pese a que exista un acuerdo firmado con la jerarquía de la Iglesia, CCOO sopesa recurrir judicialmente la entrega de las

CCOO sopesa un recurso judicial por la cesión de estos centros

Aguirre cederá tantas plazas «como soliciten los organizadores»

«Gastar 50 millones en el evento es una aberración», dicen cristianos de base

instalaciones públicas "a la libre disposición de la comisión organizadora".

Los voluntarios reclutados por los obispos gozarán de plena libertad para entrar y salir de los colegios. De hecho, la Consejería de Educación admite que adaptará tantos centros "como los organizadores de la JMJ estimen oportunos".

El Arzobispado de Madrid tampoco ha escatimado esfuerzos en movilizar a todos sus sacerdotes para que recluten a voluntarios y acogan a los peregrinos. Según algunas organizaciones cristianas de base, los curas han recibido "presiones" para colaborar en un evento que no toda la Iglesia comparte.

"Nos parece una aberración que en un momento de crisis económica, donde todo el mundo se está apretando el cinturón, se gasten 50 millones de euros en recibir al papa. De hecho 25 de esos millones serán aportados por multinacionales que tienen mucho que ocultar", denuncia el presidente de Redes Cristianas, Evaristo Villar. Las empresas patrocinadoras del evento gozarán de exención fiscal puesto que el evento fue considerado por el Gobierno como un acto de interés excepcional.

#### Confesionarios en El Retiro

"Queremos que sean las mejores jornadas de la Historia", exclamó el pasado verano Esperanza Aguirre en la firma del convenio con el presidente de los obispos Antonio María Rouco Varela. Las cesiones gratuitas de los organismos públicos a este evento privado han sido de todo tipo. El Ayuntamiento cederá parte del parque del Retiro para la instalación de confesionarios.

"Hay mucha confusión política. La gente no sabe si está recibiendo a un jefe de Estado o al director espiritual de una Religión privada", denuncia Villar. Los cristianos de base denuncian que la programación del evento, "a modo evangelizador con autobuses flotados desde todas partes", no obedece al mensaje del fundador de la Iglesia, Jesucristo.

"Todo chirría con el estilo de Jesús, que se tuvo que pelear con los poderosos para anunciar el mensaje de Dios y acabó muerto por apostar por los pobres", analiza Villar. "La visita del papa debería servir para reforzar la articulación democrática de la Iglesia local, nunca para legitimar un poder absoluto", denuncia un informe de Redes Cristianas titulado: Así no queremos que venga. ■

# Francia estrena el veto al 'burka' con protestas y detenciones

"Ni siquiera han tenido el coraje de multarnos, nos han llevado a comisaría", dice un activista. La policía advierte de que la nueva ley es difícil de aplicar

ANA TERUEL  
París

Primer día de aplicación de la ley que veta el *burka* en las calles francesas. Y primer día de tensión. Un pequeño grupo de manifestantes protagonizó en París el principal incidente. Reunidos frente a la catedral de Notre Dame, un puñado de militantes y dos mujeres con velo integral fueron detenidos durante unas horas por participar en una concentración que no había sido autorizada. El secretario general del sindicato de la policía, Manuel Roux, advirtió por su parte de que la nueva legislación, que prevé una multa de 150 euros para las infractoras, será "infinitamente complicada de aplicar" y por lo tanto "infinitamente poco aplicada".

Convocados por la asociación No Toques mi Constitu-

ción, creada en protesta por la prohibición del *burka*, un pequeño grupo de manifestantes se presentó durante la mañana ante la catedral de Notre Dame, donde les esperaba una nube de periodistas. Tan solo dos mujeres aparecieron cubiertas por un *niqab*. Fueron detenidas junto a algunos militantes, no por llevar la polémica prenda, sino por haber participado en una concentración no autorizada, según aseguró un portavoz policial. El creador de la asociación, Rachid Nekkav, asegura que no se trataba de una manifestación sino de la convocatoria de un "rezo ecuménico por la libertad", por lo que no requería autorización.

El propio Nekkav no pudo, de hecho, acudir a la cita porque también fue detenido, junto a otros tres compañeros del colectivo y a otra joven con *niqab*.

Los cinco se habían concentrado ante el Eliseo con el rostro tapado —los cuatro hombres llevaban máscaras venecianas— para provocar la multa. "Habíamos preparado cinco cheques de 150 euros a nombre del presi-

## Los manifestantes rechazan que el "miedo al islam reduzca libertades"

dente Nicolas Sarkozy", explica Nekkav, activista que tiene intención de presentarse a las primarias de los socialistas para las presidenciales de 2012. "Ni siquiera han tenido el coraje de multarnos, en vez de ello nos han llevado a comisaría", añade. "Es una victoria para noso-

tros, si Sarkozy no puede multarnos enfrente de su casa, no veo cómo lo hará en las zonas de la periferia".

La asociación No Toques mi Constitución ya se dio a conocer por anunciar hace unos meses su intención de crear un fondo de un millón de euros para cubrir las multas impuestas a las mujeres que se nieguen a quitarse el velo integral. Esta misma noche va a poner a subasta en la página en Internet de su asociación un inmueble del que es propietaria y que valora en dos millones de euros para alimentar ese fondo. "No soy partidario del *burka*, pero defiendo la libertad de las mujeres de vestirse como quieren en la calle", explica Nekkav, quien recurrirá ante la justicia europea. "No quiero que se utilice el miedo al islam para reducir las libertades".

La legislación que oficial-

mente prohíbe "disimular el rostro" en todo el espacio público fue aprobada por el Parlamento el pasado mayo. El Gobierno había previsto un período transitorio de seis meses antes de la entrada en vigor. La ley prevé una multa de 150 euros y/o un curso de ciudadanía para quienes usen la prenda. Se aplicará en todo el espacio público, incluida la calle. En el caso de quienes obligan a llevar el velo integral, la sanción es de hasta un año de cárcel y 30.000 euros de multa. Se estima que algo menos de 2.000 mujeres visten un *burka* o un *niqab* en Francia, donde viven entre cuatro y seis millones de musulmanes.

Los sindicatos de policía, por su parte, llevan días advirtiendo de los problemas a los que se van a enfrentar a la hora de tratar de aplicar la medida. El secretario general adjunto del sindicato de los comisarios de policía, Manuel Roux, afirmó ayer en el radio France Inter que esta ley iba a ser "infinitamente difícil de aplicar" y por lo tanto "infinitamente poco aplicada". Entrevistado por emisora, recordó que "la simple intervención de la policía en algunos lugares es suficiente para encender los ánimos. No puedo ni imaginarme cuando nos dirijamos a mujeres con velo (...)".



Kenza Drider ayer al ser detenida por agentes de la policía francesa en París. / IAN LANGSDON (EFE)

## KENZA DRIDER Musulmana detenida por llevar velo integral

### "Es el Gobierno el que encierra a la mujer"

A. T., París

Kenza Drider, una joven musulmana de 32 años, lleva el *niqab* desde hace 13. Fue la única mujer con velo integral que participó en el debate parlamentario que ha llevado a la prohibición de la polémica prenda, y se ha convertido desde entonces en una suerte de portavoz de todas las afectadas por el veto. Hace

unos días advertía a este periódico de que no pensaba "cambiar nada en su estilo de vida". Ayer cumplió con su promesa y salió de su casa en Aviñón con su *niqab* marrón y gris. Luego se subió a bordo de un AVE con destino a París, donde tenía previsto participar en un programa de televisión. Una vez en la capital francesa, decidió pasarse por la concentración de protesta con-

vocada ante la catedral de Notre Dame, donde fue detenida, porque, según la policía, la manifestación no había sido autorizada. "La concentración había sido autorizada, así lo leí yo en el periódico", explica por teléfono la joven, madre de cuatro hijos. "En un primer momento, la policía nos pidió que nos dispersáramos y les dijimos que sí. Había muchos periodistas y los poli-

cías hicieron una burbuja a nuestro alrededor. Ahí me refugié", relata Kenza Drider. Esperaba ser desplazada un poco más lejos, pero no ser trasladada a una comisaría en la otra punta de París, junto a la torre Montparnasse. "Éramos muy pocos", dice. "No entiendo a qué venían tantos camiones de la policía, ni la necesidad de detenernos, de tomarnos las huellas

## La aplicación

► La ley prevé una multa de 150 euros y/o un curso de ciudadanía para las mujeres que vistan el velo integral en todo espacio público, incluida la calle.

► La nueva norma incluye duras sanciones para quienes obliguen a vestir la prenda: hasta un año de cárcel y 30.000 euros de multa.

► En Francia viven entre cuatro y seis millones de musulmanes. Se estima que algo menos de 2.000 mujeres visten velo integral.

dactilares... Me parece que ha sido todo totalmente desproporcionado".

En total, Drider permaneció en dependencias policiales durante tres horas y media antes de ser liberada sin cargos. En ningún momento se le ha tratado de aplicar la nueva medida, por la que los agentes podían haberle impuesto una multa de 150 euros por vestir una prenda que le cubre el rostro en el espacio público.

Kenza Drider, que lleva el *niqab* desde hace 13 años, explica que, de ser multada, recurrirá ante la justicia europea para hacer respetar su derecho a la libertad religiosa. "El Gobierno no tiene por qué intervenir en mi vida privada", dice. "Yo no pienso cambiar nada de mi vida, pero conozco a otras mujeres más tímidas que han decidido pasar más tiempo en casa, por temor también a los insultos", añade. "Al final, es el propio Gobierno el que encierra a estas mujeres en sus casas", ironiza.

# El 'burka' ya es ilegal en las calles francesas

Dos detenidas por manifestarse sin permiso contra la prohibición del velo

JUAN MANUEL BELLVER / París  
Corresponsal

Mucho ruido, pero pocas detenciones. Oficialmente, ninguna. Este es el balance del primer día sin velo integral en Francia. Ayer entró en vigor en todo el país la ley n.º 2010-1192 del 11 de octubre de 2010, que prohíbe el uso del *burka* o del *niqab* en los espacios públicos. Y había gran expectación por ver cuántas mujeres musulmanas se echaban a la calle con el rostro cubierto para desafiar al Gobierno Sarkozy.

Lo cierto es que fueron pocas y la policía se las ingenió para evitar poner una sola multa. «Estoy dispuesta a ir a la cárcel para defender mi derecho a llevar el velo integral», advirtió en junio Kenza Drider al tabloide británico *The Sun*. Y Robert Menard, astuto periodista televisivo, decidió invitarla a su programa diario en I-Telé precisamente el lunes de marras. Así que Drider -casada con cuatro hijos, residente en Aviñón y de origen marroquí- se levantó ayer temprano para coger un TGV hasta la parisina Gare de Lyon. Estaba vestida con su preceptivo *niqab*, que lleva con orgullo desde hace 12 años sin que su marido la obligue.

«El respeta mi elección. Esto es algo entre Dios y yo. Y ninguna ley va a prohibirme vestir de acuerdo con mis convicciones. Si me detienen o me multan, apelaré al Tribunal Constitucional», explicaba la ciudadana rebelde a la prensa -previamente advertida- que la escoltó a lo largo de todo su periplo.

Drider tenía ayer una agenda apretada. Tras atender a los medios

en ambas estaciones ferroviarias sin que la policía se molestara en arrestarla, acudió a primera hora frente a la catedral de Nôtre Dame, en la Île-de-la-Cité, donde la esperaba Rachid Nekkaz, líder de la asociación No Toques Mi Constitución, que había convocado un acto de protesta ante uno de los monumentos más representativos de la capital.

A la concentración asistió, además de Drider, otra mujer tapada de pies a cabeza, de nombre Newal. Las dos portadoras del velo integral (el *niqab* de Drider y el *burka* negro de su compinche) y el organizador fueron detenidos por la gendarmería y llevados a la comisaría del primer *arrondissement*, donde se les informó de que habían sido arrestados por «manifestación no autorizada». No se les impuso sanción alguna. Nekkaz explicó poco después que, a las 10.00 horas, había acudido con una amiga cubierta hasta las pestañas delante del Palacio del Eliseo. Sin embargo, no logró su objetivo de que fuera multada.

Hace ya un año que este antiguo candidato a los comicios presidenciales ha puesto en venta un edificio de su propiedad en Choisy-le-Roi, con cuyos ingresos ha anunciado que financiará a todas las portadoras del velo integral que sean sancionadas. Lo malo es que, de momento, no ha logrado realizar la venta.

¿Y qué amiga misteriosa acompañaba a Nekkaz en su pirueta reivindicativa ante la residencia del jefe de Estado? ¿No sería también Drider con su *niqab* marrón? Nunca lo sabremos, ya que la Sûreté Nationale



Kenza Drider es detenida por la policía, ayer, en París. / IAN MANGSDON / EFE

no emitió el menor comunicado sobre la jornada presuntamente reivindicativa de ayer, y tampoco consta que se hallan producido otras detenciones en el resto del país.

Y eso que el fin de semana se había saldado con 59 personas detenidas en la parisina Place de la Nation por una manifestación no autorizada convocada por el colectivo de musulmanes fundamentalistas CADUT. En aquella protesta, los radicales sí que lograron reunir a 19 mujeres cubiertas con el velo integral. Así que este lunes 11, fecha de la entrada en vigor de la norma, se anunciaba movido. Pero las escenas de patoleo callejero no han llegado a producirse y la aparición de Drider en I-Telé no ha pasado de anecdótica.

«Esto es algo entre Dios y yo. Si me detienen, apelaré al Constitucional»

Varias mujeres no logran ser multadas pese a sus provocaciones

Interrogada por Menard sobre si permitiría a su hija mayor llevar vaqueros ajustados de cintura caída, esta defensora de los derechos constitucionales afirmó tajantemente que sí, pero que trataría de convencerla para que no lo hiciera. O sea, la misma presión que le meten los maridos salafistas a sus esposas para que no enseñen ni una mata de pelo.

Tan poco preocupado estaba el titular del Interior, Claude Guéant, que se desplazó ayer a Luxemburgo para una reunión y solamente se limitó a mandar un mensaje a la prensa. «La ley debe aplicarse sin excepciones», aseguró el ministro. «Pero recomiendo a las fuerzas del orden que eviten el enfrentamiento y opten por el discernimiento, la pedagogía, la escucha y el diálogo».

**Yo quiero uno DE ESOS.COM**  
Los más originales a los mejores precios

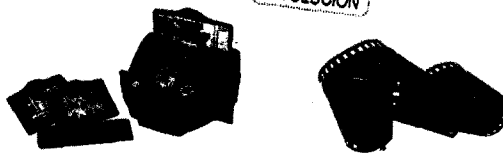


POR SÓLO  
**149 €**  
IVA Incluido

¿Cuántas fotografías tiene almacenadas y perdidas por su casa?

**Combo escáner de fotos, negativos y diapositivas.**

GARANTÍA DE DEVOLUCIÓN



- No necesita ordenador para utilizarlo, el aparato es autónomo y muy fácil de utilizar.
- Escanea fotografías de hasta 12,4 x 17,4 cm.
- Incluye 3 bandejas para colocar las fotografías de distinto tamaño.
- Escanea negativos y diapositivas de 35mm.
- Incluye bandeja para colocar las diapositivas y negativos.
- Sensor de imagen de 5 MP 2500 DPI, y hasta 10 MP interpolados.
- Incorpora pantalla LCD.
- Fácil, sólo con un botón para auto focus, auto exposición y auto balance de color.
- Acepta tarjetas de memoria SD, XD, MMC, MS, MS-PRO hasta 4 GB.
- Conexión USB con cable incluido.
- Medidas: 18 x 13 x 20 cm.

LLÁMAME AHORA **91 570 73 12**

COSTOS DE ENVÍO: 2,50 € en península, 3,00 € en Baleares. Envíos sólo para Península y Baleares.

Véalo también en:  
[www.yoquierounodesos.com](http://www.yoquierounodesos.com)

sus pies, el Gobierno anunció que expandirá el perímetro de evacuación alrededor de Fukushima debido al creciente temor a que una acumulación de partículas radiactivas perjudique seriamente la salud de decenas de miles de personas a largo plazo. Hay cinco nuevas áreas de exclusión: Katsurao, Namie, Iitate y parte de Kaeamata y Minamisoma, todo en la prefectura de Fukushima. Algunas de ellas, como Iitate, están a 40 kilómetros de la central. Hasta ahora, el Gobierno sólo había evacuado totalmente un perímetro de 20 kilómetros y recomendaba quedarse en casa a los que estaban entre 20 y 30 kilómetros más allá de la planta.

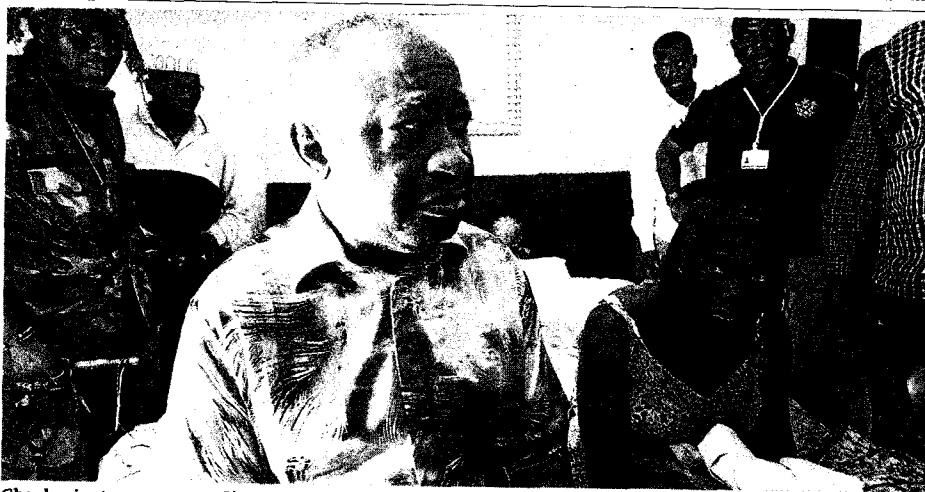
"Esta no es una medida de emergencia por la que la gente tiene que evacuar de inmediato", aclaró Yukio Edano, portavoz del Gobierno. "El riesgo de que la situación empeore y se produzcan nuevas emisiones masivas de material radiactivo se está reduciendo mucho. Pero aunque no haya nuevas emisiones, la radiación puede surgir del suelo y afectar a la salud si una persona se queda en el lugar durante largo tiempo", completó para justificar este movimiento, reclamado por el Organismo Internacional de la Energía Atómica (OIEA) desde hace varios días.

#### Territorio envenenado

"Mi pecho se ha desgarrado por el sufrimiento y el dolor que esta catástrofe ha causado a nuestra gente. No tengo palabras para expresar mi pena", exclamó Yuhei Sato, gobernador de la provincia de Fukushima, quien ha visto cómo su costa era arrasada por el tsunami y su territorio envenenado durante generaciones por la fuga nuclear. Sato se negó a recibir al presidente de Tepco, y este, resignado, tuvo que dejarle una tarjeta de visita en la oficina del Gobierno.

La central nuclear sigue "lejos de estar bajo control", repitieron ayer los operarios. Con la crisis todavía abierta, el Gobierno japonés cuantificó el desastre en 25 billones de yenes (204.000 millones de euros), el desastre natural más costoso del mundo.

"Un nuevo año escolar empieza mañana [por hoy]. Espero que eso ayude a dar esperanza a la gente y le permita mirar hacia un nuevo comienzo", proclamó el gobernador de Fukushima. Hundidos por la desdicha, los japoneses intentan hoy agarrarse a las pequeñas cosas de la vida para recuperar la ilusión. •



Gbagbo, junto a su esposa, Simone, en el hotel du Golf de Abiyán tras su captura por tropas francesas. AFP

## Tropas francesas detienen al expresidente marfileño

Gbagbo se encontraba acorralado en su residencia // Su arresto «envía una fuerte señal a dictadores y tiranos en la región», advierte Clinton

PÚBLICO  
ABIYÁN

"Les anuncio oficialmente que Laurent Gbagbo ha sido detenido. Se encuentra bien, está vivo y será llevado ante la Justicia para responder por los crímenes que ha cometido". Con estas palabras, el embajador marfileño ante la ONU, Youssoufou Bamba, anunciaba la caída del dictador, cuya negativa a abandonar el cargo hace cuatro meses desencadenó una espiral de violencia que ha dejado centenares de muertos y decenas de miles de desplazados.

Gbagbo se encontraba acorralado en su residencia desde hacía días, después de que sus tropas hubiesen perdido el control de gran parte de Abiyán y de las principales

ciudades del país. Helicópteros franceses atacaron su vivienda durante toda la noche y, por la mañana, las fuerzas especiales de Francia le obligaron a abandonar su búnker subterráneo y a rendirse.

"Gbagbo fue arrestado por fuerzas especiales francesas en su residencia y fue entregado a los líderes rebeldes", indicó desde París Toussaint Alain, uno de los asesores de Gbagbo. Su portavoz en Costa de Marfil, Ahoua Don Mello, explicó a Reuters que Gbagbo salió de su búnker "y se rindió ante los franceses sin oponer resistencia".

La secretaria de Estado de EEUU, Hillary Clinton, se apresuró a aplaudir el arresto. "El expresidente Gbagbo se encuentra ahora bajo custo-

dia del Gobierno del presidente Ouattara. Esta transición envía una contundente señal a dictadores y tiranos en toda la región y en todo el mundo", advirtió Clinton tras reunirse con el ministro de Asuntos Exteriores de Finlandia, Alexander Stubb.

"[Los dirigentes] no pueden ignorar la voluntad de sus propios ciudadanos en elecciones libres y justas y habrá consecuencias si se aferran al poder", afirmó la jefa de la diplomacia estadounidense.

Gbagbo, de 65 años, ha dirigido desde el año 2000 Costa de Marfil, el primer exportador mundial de cacao. En noviembre del año pasado fue derrotado en las elecciones presidenciales por su archirival, Ouattara, pero se negó a



admitir el resultado y dimitir, provocando duros enfrentamientos entre los partidarios de ambos bandos.

El embajador marfileño ante la ONU destacó que Gbagbo

Gbagbo «se rindió sin oponer ninguna resistencia», afirma su portavoz

El presidente electo Ouattara anuncia que su predecesor será juzgado

ha sido arrestado para "detener sus asesinatos y sus ataques". Por "motivos de seguridad", se negó a desvelar el lugar en que Gbagbo está detenido.

En un discurso televisado anoche, el presidente electo Ouattara prometió "una nueva era de esperanza" para Costa de Marfil. También anunció que Gbagbo y su familia serán juzgados. Ouattara llamó a la calma y avanzó la puesta en marcha de una comisión de reconciliación que aclare las matanzas cometidas en el país.

#### Entrega de armas

El diplomático Bamba, por su parte, está convencido de que las fuerzas leales a Gbagbo "dejarán de luchar a medida que vayan conociendo la noticia" de su detención.

Varios testimonios le daban ayer la razón. Un residente de Abiyán señaló a Reuters que vio a 15 soldados de Gbagbo entregando sus armas y uniformes a las tropas francesas. Una fuente militar de este país indicó a la agencia que más de cien miembros del Ejército de Gbagbo se habían rendido en las últimas horas.

El director de Human Rights Watch para África, Daniel Bekele, pidió que no se permita a Gbagbo disfrutar de "un exilio dorado en un país" que lo proteja de ser juzgado por sus crímenes.

"Laurent Gbagbo está involucrado en crímenes contra la humanidad y otras atrocidades por las que debería ser llevado ante la Justicia", afirmó Bekele. •

### LAURENT GBAGBO

## El dictador que fue demócrata

El expresidente de Costa de Marfil luchó de joven contra lo que él acabó por reflejar

HERBERT HOLGUÍN  
MADRID

Nacido el 31 de mayo de 1945 en el sur católico de Costa de Marfil (la mayoría en el norte es musulmana), Laurent Gbagbo inició su lucha por el poder a los 23 años, como opositor a la dictadura de Fé Houphouët-Boigny. Este filósofo formado en la Univer-

sidad de Abiyán y en la prestigiosa Universidad de La Sorbona de Francia, fue encarcelado por primera vez en 1969 por liderar actividades contra el entonces autócrata.

Después, Gbagbo, que se hacía llamar Cicerón durante sus épocas de estudiante,

fue alternando la vida académica en Francia con la actividad política a favor de la democracia en su país. Pero en 1982 fundó el Frente Popular Marfileño (FPI) y empezó la difusión de una ideología marcada por el nacionalismo y la xenofobia. Siempre en la clandestinidad, cuando en Costa de Marfil los partidos políticos estaban prohibidos.

Tras 20 años de actividad política, en 2000 ganó la presidencia en unas elecciones

muy disputadas con Alassane Ouattara. Dos años después estalló la guerra civil en Costa de Marfil con Ouattara esta vez como opositor al régimen de Gbagbo. Tras negarse a convocar a elecciones, se vio forzado a disputarlas el pasado noviembre, y no quiso admitir su derrota. La comunidad internacional le dio la espalda y comenzó el largo ocaso de un político que terminó siendo el fiel reflejo de aquello mismo contra lo que una vez luchó. •



## INTERNACIONAL



Laurent Gbagbo, ayer en la habitación de un hotel adonde fue trasladado tras ser detenido, en una imagen de televisión. / REUTERS

## Detenido en su residencia el presidente saliente de Costa de Marfil

Ouattara asegura que Gbagbo será juzgado y llama a la reconciliación del país

A. JIMÉNEZ BARCA / AGENCIAS  
París / Abiyán

Laurent Gbagbo, de 66 años, el presidente saliente de Costa de Marfil, el exdirigente que se ha negado a entregar el poder a pesar de haber perdido las elecciones celebradas en noviembre, fue arrestado ayer tras pasar los últimos 10 días oculto en el búnker de su residencia, defendida por un millar de hombres armados. A

las cuatro de la tarde aparecía en la televisión de su enemigo, el presidente electo Alassane Ouattara, en una habitación del Hotel du Golf, donde había sido trasladado desde su residencia junto a su mujer, Simone, y uno de sus hijos.

Cansado, derrotado, sudoroso, Gbagbo se quitaba la camisa estampada frente a las cámaras, y, en camiseta, se secaba el sudor sentado en la cama de la habitación del hotel. Su seguridad que-

dará en manos de la ONU. Ouattara anunció después en televisión, en un discurso a la nación de diez minutos, que Gbagbo será juzgado y garantizó que tendrá "un trato digno". También lanzó un mensaje conciliador: "Una nueva página en blanco se abre hoy en nuestro país y nos corresponde escribir juntos nuestra historia de reconciliación y paz", dijo.

La detención se llevó a cabo sobre las tres de la tarde y, en un

primer momento, se aseguró que se había producido por las fuerzas especiales francesas.

Tanto el embajador francés en Costa de Marfil, Jean-Marc Simon, como el Estado Mayor de Francia desmintieron esta información, e insistían en que el asalto final había sido llevado a cabo por las fuerzas leales al presidente electo, Alassane Ouattara. El matiz es importante, ya que en todo momento Francia ha insistido

do en que su papel militar en el conflicto—bajo autorización de la ONU— se limitaba al de proteger a los civiles liquidando, para eso, el armamento pesado de Gbagbo.

Con matiz o sin matiz, la intervención francesa, que cuenta en Abiyán con 1.600 soldados, fue decisiva: una treintena de blindados franceses se dirigió poco antes del asalto final a la residencia de Gbagbo a fin de facilitar el camino a las tropas de Ouattara. "Gbagbo fue arrestado por las tropas de Ouattara y no por las tropas especiales francesas, que se quedaron fuera del recinto de la residencia de Gbagbo", explicó a France Presse una fuente diplomática.

Helicópteros franceses y de la ONU bombardearon durante horas las defensas antiaéreas, los morteros y los blindados de las fuerzas de Gbagbo. Algunos de sus consejeros establecidos en Francia denunciaron en medios parisenses que el papel francés fue mayor: "Las fuerzas especia-

El arresto de Gbagbo se llevó a cabo con el apoyo del Ejército francés

les francesas han sido las que han entrado, han apresado a Gbagbo y se lo han entregado a Ouattara. Ahora, a ver con qué legitimidad gobierna", dijo Bernard Oudin, consejero de Gbagbo en París.

Tras el asalto, el embajador de Costa de Marfil en la ONU, Ali Coulibaly, anunció que Gbagbo sería llevado a la justicia de su país para "responder de los crímenes que ha cometido". Mientras, Nicolas Sarkozy tuvo una "larga entrevista telefónica con Ouattara".

Terminaban así dos semanas que han sumido a Abiyán en el caos. Al principio, parecía que la rendición de Gbagbo era cuestión de horas. Pero no fue así. Hubo negociaciones fracasadas para la rendición, intentos fallidos de asalto de las tropas de Ouattara e, incluso, contraataques de las fuerzas de Gbagbo.

## Las tres guerras de Sarkozy

El presidente impulsa el protagonismo de las Fuerzas Armadas francesas en Libia, Costa de Marfil y Afganistán

A. J. B., París

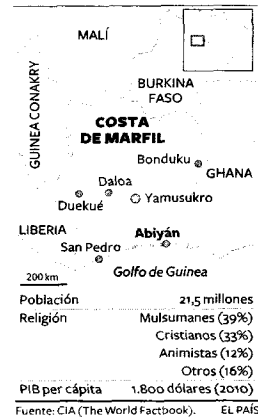
La tarde del 3 de abril, los helicópteros franceses bombardearon posiciones del expresidente de Costa de Marfil, Laurent Gbagbo, en Abiyán. Era la primera vez que Francia, que hasta ese momento contemplaba el conflicto de su excolonia desde la barrera, se implicaba—bajo auspicio de la ONU— con disparos reales en la guerra civil que se libraba en la capital económica del país africano. En ese momento, los especialistas franceses en cuestiones de defensa recordaron, algo estupefactos, un dato importante: era la primera vez en muchos años que Francia participaba en tres guerras simultáneamente. Nicolas Sarkozy, un presidente hasta el momento discreto desde el punto de vista

militar, se encontraba inmerso en tres conflictos armados en tres esquinas del mundo: en Costa de Marfil, en Libia y en Afganistán.

Desde finales del 2001, bajo la bandera de la OTAN, Francia, junto a sus aliados, lucha en Afganistán contra los talibanes. En la actualidad cuenta con 4.000 hombres y se mantendrá allí, al menos, hasta 2014. En estos diez años, han muerto 55 soldados franceses. Es una guerra heredada, y Sarkozy se ha limitado a actuar como un colaborador eficiente, fiel y constante.

En la guerra de Costa de Marfil es distinto: aunque en 2007 Sarkozy prometió—y se prometió—abandonar para siempre el papel de general colonizador, la implicación francesa en este país africano era importantísima: más de

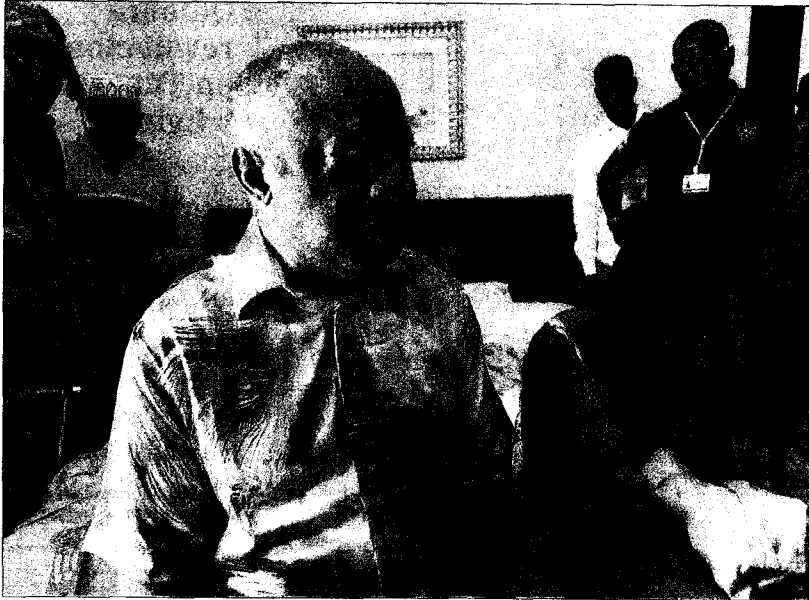
12.000 franceses, la mayoría alojados en Abiyán, viven en Costa de Marfil. Las imágenes de la batalla en las calles y los testimonios de los residentes denunciando en francés pillajes y masacres han permanecido durante estos doce días en todo momento en los telediarios. Miembros del clan de Gbagbo han denunciado que las tropas del presidente electo, Alassane Ouattara, recibieron instrucción y consejos de militares galos. Sarkozy, por su parte, ha seguido la crisis muy de cerca, hablando por teléfono con Ouattara a menudo. Primero, los 1.600 soldados franceses desplazados allí se dedicaron a patrullar en busca de compatriotas deseados de refugiarse en la base gala de Port-Bouët. Después comenzaron a abatir, desde el aire, piezas de arti-



lería y morteros de Gbagbo. Ayer, jugaron un papel clave de apoyo en el asalto final, cuando la situación se había enquistado. Con todo, también esta guerra es, en cierto modo, heredada. Y en ella, Sarkozy ha jugado a regañadientes el papel de gendarme neo-colo-

nial amparado siempre por la ONU.

Lo de Libia es diferente: la decisiva intervención de Sarkozy arrastró al resto del mundo y convirtió al Eliseo, la tarde en que se anunciaba la intervención, en el centro del planeta. Algunos acusan al presidente francés de tratar de recuperar la popularidad perdida a base de ganar estatura internacional. Es posible. Otros aseguran que la decisión obedece, sobre todo, al intento de devolver el lustre perdido a la diplomacia francesa, desacreditada, entre otras cosas, por haber apoyado muy tíbilmente las revoluciones árabes en un primer momento. Es decir: de devolverle a la nostálgica Francia algo de su esplendor perdido. También es posible. Sea como fuere, los franceses aprueban la intervención: un 66% están de acuerdo, según un sondeo publicado por *Le Monde*. Además, el desarrollo del conflicto les interesa. Más que los comicios cantonales de hace unas semanas, en las que, por cierto, el general Sarkozy salió largamente derrotado.



El ex presidente marfileño Laurent Gbagbo y su esposa, en un hotel tras ser detenidos en Abiyán. / AFP

## Jaque mate a Gbagbo

Detienen al ex presidente de Costa de Marfil en su búnker

JOANA SOCÍAS / Nairobi  
Especial para EL MUNDO

Parece que la hora de Laurent Gbagbo, presidente saliente de Costa de Marfil que se ha negado desde noviembre a abandonar el poder, ha llegado.

El hombre que durante más de cuatro meses ha mantenido por la fuerza la Presidencia marfileña fue capturado ayer en su búnker y trasladado junto a su mujer, Simone, y su hijo Michel al hotel Golf, refugio provisional de su rival, Alassane Ouattara, según informó Naciones Unidas.

No quedaba claro ayer si fueron las tropas republicanas —leales al presidente electo— o las francesas las que lideraron el asalto a la residencia presidencial, una ofensiva que abre una etapa de incertidumbre en un país profundamente dividido tras una crisis electoral que pretendía cerrar las heridas de la guerra civil de 2002.

«Después de duros combates, y tras verse encerrados y vencidos, Laurent Gbagbo y su esposa Simone se han rendido a las fuerzas republicanas y ahora están bajo arresto», declaró ayer Guillaume Soro, hombre fuerte del Gobierno de Ouattara, legítimo ganador de las elecciones presidenciales de noviembre pasado, según la ONU.

La organización multilateral confirmó además que los cascos azules prestarán protección a partir de ahora al presidente saliente y a su familia, después de que así lo solicitaran.

Según el bando de Gbagbo fueron las tropas francesas de Licorne las responsables de capturar al hombre más buscado de Costa de Marfil, un extremo no confirmado que pondría a Francia en el centro de la resolución de la crisis en su antigua colonia africana. Tras conocerse las noticias de la detención, un canal de televisión afín a

Ouattara mostró imágenes de Gbagbo sentado en un salón, visiblemente cansado, con aire aturrido y vestido con una camiseta interior, mientras que no trascendieron informaciones sobre su futuro inmediato.

Poco antes de conocerse la noticia de su arresto, uno de los portavoces de Gbagbo en Europa, Toussaint Alain, declaró desde París que el presidente había sido detenido por fuerzas francesas, que lo habrían entregado a su rival, Ouattara. Un extremo que des-

**El primer ministro niega que fueran tropas francesas las que le capturaron**

**Ouattara hereda una gigantesca brecha que ha dividido al país africano en dos**

mintió el primer ministro marfileño Soro, quien dijo que las tropas francesas se habían limitado a apoyar la misión e impedir que las fuerzas del presidente saliente dispararan con armamento pesado sobre la población civil.

El enviado de Costa de Marfil ante Naciones Unidas, Yusufu Bamba, también confirmó la detención del presidente saliente, sobre quién dijo que se «encontraba bien», estaba «vivo» y sería «llevado» ante la Justicia para responder por los crímenes que ha cometido, en alusión a los ataques de las tropas leales a Gbagbo contra civiles en Abiyán, principal ciudad del país.

La secretaria de Estado norteamericana, Hillary Clinton, aplaudió la detención, que «envía una fuerte señal a dictadores y tiranos en la región y el mundo».

La detención de Gbagbo se produce tras muchos días de resistencia, e incluso tras barajarse en más de una ocasión su rendición tras la ofensiva que las tropas de Ouattara lanzaron sobre el sur y oeste del país, hace menos de dos semanas, una estrategia que les permitió controlar en torno al 80% del territorio marfileño.

Ahora Ouattara tendrá que olvidarse de la batalla y mirar hacia el futuro en un país que durante más de cuatro meses ha mordido el polvo y ahora hereda una gigantesca brecha que parte al país africano en dos.

Los resultados certificados por Naciones Unidas el pasado mes de noviembre mostraron que el 46% de los marfileños que acudieron a las urnas votó por Gbagbo, un sector de la sociedad que no se lo pondrá fácil a Ouattara, que arranca su mandato con la ardua tarea de lograr unir de nuevo al país y con dos millares de cadáveres a sus espaldas, mientras las sospechas sobre presuntos crímenes contra la humanidad recorren Costa de Marfil.

El pasado fin de semana, la organización Human Rights Watch aseguró que las fuerzas republicanas de Ouattara habrían asesinado a centenares de civiles, violado más de 20 mujeres y adolescentes, acusadas de formar parte del bando de Gbagbo, e incendiado al menos una decena de aldeas en el oeste del país.

**ORBYT.es**

>Análisis de Joana Socías sobre el futuro de Costa de Marfil sin Laurent Gbagbo.

**4 MILLONES DE ESPAÑOLES LO RECOMIENDAN**

¡ÚNETE A LA REVOLUCIÓN!

2 veces más protección  
2 veces más higiene  
2 veces más frescura  
2 veces más suavidad

**Oral-B**



Dos hombres acarrear el cadáver de un hombre muerto en un ataque aéreo de la OTAN a las puertas de Ajdabiya, según los rebeldes. / YUSEF BOUDIAL / REUTERS

## Atados y ejecutados a sangre fría

### Gadafi mata a presos desarmados mientras los rebeldes rechazan un alto el fuego

E. DEL CAMPO / Ajdabiya / Bengasi  
Enviado especial

Al medio día, mientras en Bengasi aterriza la misión de la Unión Africana para proponer al Gobierno rebelde un alto el fuego —como ha hecho la víspera con Gadafi en Trípoli—, un hombre joven y sin identificar yace en la morgue de Ajdabiya, a 160 kilómetros.

Está vestido con pantalón de chándal y cazadora deportiva. Tiene el pecho al aire y a la altura del corazón, la costra negra de dos agujeros de bala. La muñeca derecha está manchada de barro seco. La muñeca izquierda, hinchada y amoratada tiene aún la marca en vida de haber estado maniatada. «Yo mismo le corté la atadura», dice el celador Mohamed, y enseña una cinta de plástico manchada de sangre, expresamente diseñada para atar a detenidos.

Mohamed y otro hombre que se encarga de limpiar a los muertos enseñan unas cuerdas más largas enredadas a un trozo de tela verde. El otro hombre que las llevaba atadas a las muñecas está dentro de un furgón en la puerta de la morgue y se lo llevan ya. Creen que es un vecino de Ajdabiya. El cadáver del joven con barba y los párpados semiabiertos que yace en el frigorífico no llevaba documentación. A los dos, dicen señalando sus ataduras como pruebas, los asesinaron a sangre fría hombres de Gadafi antes de abandonar el domingo la ciudad.

«Los trajeron ayer [por el domingo], sobre las cuatro y media o cinco de la tarde. Tenían aún las manos atadas por la espalda. Los encontraron en la rotonda a la salida

de Ajdabiya hacia Bengasi», explica el celador que liberó las manos de los cadáveres.

Los testimonios y restos que encontró ayer este diario refuerzan las denuncias de los rebeldes libios de que tropas de Gadafi, tanto durante este fin de semana de ofensiva, luego rechazada por la OTAN, como al principio de la sublevación en febrero, están asesinando a hombres desarmados.

Los dos cadáveres de la morgue de Ajdabiya no son los únicos casos. El domingo hallaron a otros cuatro hombres distintos, también en la salida hacia Ajdabiya, muertos boca abajo en el suelo y con las manos atadas por la espalda, dice en la Puerta Occidental de la ciudad, camino de Trípoli, el combatiente Ali Mohamed, de 30 años. «Los degollaron y les dieron cuchilladas en el corazón. Eran todos jóvenes», dice. En el hospital aseguran que los llevaron directamente a Bengasi, al cementerio de Awari, y que eran de Derna, una ciudad al este de Bengasi.

Hace dos semanas y media, aquí mismo, en la salida de Ajdabiya hacia Trípoli, un joven se acercó a este periodista para enseñarle algo que había encontrado entre los restos de la caravana de tanques y vehículos de Gadafi destrozados por la aviación aliada. Era el envoltorio de un correo de plástico para atar a prisioneros, como el que enseñaba el celador Mohamed.

El bombardeo de la OTAN del domingo, que rechazó la ofensiva del régimen para recuperar Ajdabiya ha sido aún más mortífero. El hedor y la nube de moscas marcan el enterramiento de una docena de

soldados de Gadafi. Un trozo verde de uniforme asoma entre la arena y escombros con que los han cubierto apresuradamente, entre basuras. Un joven recoge con un trapo un pie izquierdo de piel negra, que había quedado pudriéndose junto a la chatarra militar, y se lo lleva a enterrarlo.

Los muertos de uno y otro lado son razón de sobra para que las partes acepten un alto el fuego. Pero 2.000 personas se manifestaban ayer por la tarde en Bengasi, en las

«Los degollaron y les dieron cuchilladas en el corazón», dice un combatiente

El gobierno de transición advierte de que el coronel debe marcharse

puertas del hotel donde se reunían el gobierno rebelde y la delegación africana, para remachar su postura irreversible: o Gadafi se va, o nada. «Libia libre, Gadafi vetel», gritaban en inglés a los delegados de la Unión Africana cuando se metían precipitadamente en coches camino al aeropuerto.

No puede haber una solución que implique que el coronel y su entorno participen en el futuro país democrático que ellos quieren. «No hay futuro para Gadafi y

sus hijos en Libia», clamaba una pancarta. «No a quien trae mercenarios para matar a su propio pueblo», decía otra. «La Unión Africana no nos representa», afirmaba una tercera que recogía el sentimiento de los que dicen que varios presidentes africanos están «comprados» porque han recibido dinero en el pasado del régimen.

Tras la reunión en el hotel Pebesty, el presidente del Consejo Nacional Transitorio libio, Mustafá Abdel Yalil, ex ministro de Justicia del régimen, dijo en una rueda de prensa que dan la «bienvenida» a la mediación de la Unión Africana. Pero rechazó su propuesta de alto el fuego porque dijo que no incluye la marcha de Gadafi y sus hijos. Dejó abierto el canal de comunicación, pero avisó de que rechazarán de plano cualquier plan futuro que no contemple como punto esencial la marcha del dictador y de su entorno de poder.

Yalil insistió en que Gadafi sigue casi un mes después sin respetar la resolución de la ONU que le insta a no atacar a la población y permitir que ésta pueda manifestarse libremente. El presidente del órgano rebelde, ante la pregunta de si aceptarían una fuerza de paz internacional de interposición como la de la ONU entre Líbano e Israel, dijo que agradecen el apoyo militar de la OTAN pero que no permitirán que ningún soldado extranjero pise suelo libio. Incluidos los de la ONU, según su respuesta. La misión mediadora partió apenas seis horas después de su llegada. Uno de sus miembros, preguntado por este diario si suponía un fracaso, dijo que «el diálogo sigue abierto».

## Quiebra revolucionaria en Túnez y Egipto

PABLO PARDO / Washington  
Especial para EL MUNDO

Una combinación de crisis política, parálisis económica y colapso del turismo amenaza con provocar una crisis de balanza de pagos e incluso de insolvencia en Egipto y Túnez. La situación ha alcanzado la suficiente gravedad como para que las revoluciones democráticas en ambos países se hayan convertido en un punto importante de la agenda de la cumbre del Fondo Monetario Internacional (FMI), el Banco Mundial y del G20 que comenzó ayer en Washington.

Las cifras que presentan ambos países —firmes aliados de Washington y de la UE— son preocupantes. Egipto ha perdido alrededor del 17% de sus reservas de divisas desde que comenzó la crisis, y Túnez podría quedarse sin reservas a finales de año, según fuentes conocedoras de la situación de las finanzas públicas de este último país. Así, el FMI ha recortado su previsión de crecimiento de Egipto del 5,5% al 1%, mientras que ha rebajado la de Túnez del 4,8% al 1,3%.

El problema es particularmente serio para Europa, que teme una oleada masiva de refugiados si las economías de ambos países se colapsan. Y también para otros países de la región ya que, como afirmó ayer Abdul Abiad, economista senior del FMI, «existe el peligro de un potencial desbordamiento de las tensiones sociales en Oriente Próximo».

### Desplome del turismo

Por esa razón, una delegación del FMI y del Tesoro de EEUU viajó la semana pasada a El Cairo para analizar fórmulas para ayudar a Egipto. Más sería en la situación de Túnez, que podría necesitar entre 4.000 y 5.000 millones de dólares (de 2.765 a 3.450 millones de euros) para escapar de una suspensión de pagos antes de finales de año. Las ayudas, además, serían estructuradas de tal manera que el país norteafricano seguiría recibiendo financiación internacional hasta 2014 ó 2015.

Los portavoces del FMI no se pronunciaron ayer cuando este periódico les preguntó si el país norteafricano está negociando un plan de rescate. Oficiamente, ni Túnez ni El Cairo han expresado intención de obtener ayuda internacional.

Una parte importante de la crisis se debe al desplome del turismo. Egipto es el primer receptor de turistas de África, con 12,2 millones de visitantes en 2008, mientras que Túnez, con siete millones, es el cuarto, según la revista *African Business*. Sólo en marzo, los ingresos por turismo cayeron un 60% en Egipto, de acuerdo a las autoridades de El Cairo. En el caso de Túnez, fuentes conocedoras del sector estiman un desplome del 40%.

## Los rebeldes libios rechazan la mediación africana

El coronel Gadafi bombardea con dureza Misrata tras decir que acepta la propuesta para un alto el fuego

JUAN MIGUEL MUÑOZ, Bengasi  
ENVIADO ESPECIAL

Simultáneamente al coro de voces de los ministros de Exteriores de Reino Unido, Italia y Estados Unidos, que exigían ayer a Muamar el Gadafi que renunciara al poder, una delegación de la Unión Africana se esforzaba por arrancar a los rebeldes libios un acuerdo de alto el fuego. La iniciativa estaba abocada al fracaso. Sin ir más lejos porque horas después de que el dictador se reuniera con los dirigentes africanos —encabezados por el presidente sudafricano, Jacob Zuma, quien acudió a la cita de Trípoli, pero no a Bengasi— sus tropas comenzaron a bombardear Misrata. Y aseguran los sublevados que, por primera vez, con cohetes Grad. Y tampoco podía prosperar porque la propuesta contemplaba un proceso de transición política sin exclusión del autócrata y de su familia. Inaceptable para el Consejo Nacional, el organismo que gobierna el oriente de Libia y que desde el primer día rechaza de plano componendas con el régimen. "El plan de paz está desfasado", afirmó Mustafa Abdelyalil, presidente del Consejo.

La OTAN, que advirtió que continuará la campaña militar, no cree las promesas de tregua de Gadafi, que el domingo dijo aceptar el plan de paz de la Unión Africana. Tres veces ha anunciado un alto el fuego que nunca respetó. En Misrata, donde según Unicef han muerto 20

### Los puntos clave

#### ► Alto el fuego inmediato.

La hoja de ruta diseñada por la Unión Africana prevé el cese de las hostilidades entre las partes y reclama a la OTAN que suspenda los ataques aéreos.

#### ► Protección de los extranjeros.

El acuerdo propuesto por la UA exige garantías acerca de la protección de ciudadanos extranjeros. Inmigrantes han sido sometidos a violencia y maltrato.

#### ► Promoción de un diálogo.

El plan contempla la puesta en marcha de una negociación política entre las partes.

#### ► Asistencia humanitaria.

La propuesta de la UA reclama libre acceso al territorio libio para las organizaciones humanitarias.

niños y bebés por heridas de metralla en el último mes y medio, los soldados libios lanzaron cohetes no disparados hasta ayer. Amala Bayou, profesora universitaria, es una de las 3.000 personas que se congregaron ante el hotel donde representantes de los rebeldes conversaban con los presidentes africanos. "Llevaos a Gadafi", rezaba una pancarta. "Muamar entiende la democra-

cía de una manera curiosa. Para él es 'democracia'. Carazi significa silla en árabe, y así quiere al pueblo, sentado en una silla. Y mudos", explica Bayou.

Muchos libios se burlan de los anuncios de la promulgación de una nueva Constitución, como proclamó el domingo Mohamed Zuai, jefe del Congreso General del Pueblo, un organismo cuya similitud con un Parlamento es mera coincidencia. Resultaban también chocantes las palabras del viceministro de Exteriores, Jaled Kiam, que aseguró: "Hay gente que no está interesada en una reforma. Solo quieren poder y riqueza, pero no una Constitución". No bastaron 41 años para que el régimen emprendiera esa senda. Es tarde para Gadafi y su hijo Saif al Islam. Sus mensajes parecen más bien destinados a oídos extranjeros que a sus compatriotas. Porque a estas alturas, ambos carecen de legitimidad para acometer reforma política alguna. Los insurrectos pretenden fundar un sistema institucional tras cuatro décadas de tierra quemada en el ámbito político.

Algunas monarquías árabes —Marruecos y Jordania— han permitido, aunque persistan líneas rojas infranqueables, cauces de expresión popular y que partidos políticos trabajen abiertamente. También en las repúblicas egipcia y tunecina, aunque con límites asfixiantes, se autorizó la participación política por fraudulenta que fueran sus elecciones. Existen canales en es-



Los rebeldes retiran cadáveres de fallecidos hace días en un ataque de la OTAN en Ajdabiya. / YOUSSEF BOUJALAL (REUTERS)

y colectiva, especialmente en Cirenaica. Incluso el árbol de la plaza Shasara, un símbolo de la capital de la rebelión, fue segado.

"Aquí tenemos una ventaja", ironiza Mohamed, médico formado en Estados Unidos, "será más sencillo romper con el pasado porque no existen instituciones que puedan ser utilizadas por los dirigentes actuales. Partidos de cero". Es más, el Consejo Nacional —como ocurriera en Egipto y Túnez— exige que el dictador rinda cuentas por sus crímenes y por el saqueo de recursos públicos. Sin embargo, ese vacío institucional es un riesgo al que apuntó Anders Fogh

nos países, por frágiles y desorganizados que sean, para preservar cierta estabilidad. El caso libio, a semejanza de su desconcertante líder, es particular. No hay partidos, ni organizaciones civiles, ni teatros, ni cines. Hasta un estadio de fútbol fue demolido en Bengasi cuando un club de la ciudad comenzó a adquirir notoriedad. Gadafi se esforzó por suprimir toda conciencia social

## Primavera en Argelia

JORDI VAQUER



La oleada de agitación social que recorre el mundo árabe ha llegado a todos sus rincones. Ni la salvaje represión de las revueltas en Libia, ni la intervención liderada por Arabia Saudí en Bahréin han frenado las ansias de cambio de las poblaciones árabes. Siria y Yemen no pueden descartar un cambio de régimen forzado por la calle. Mientras algunos prometen emprender la senda de las reformas —Omán, Marruecos, Jordania— otros tratan de contener a unas poblaciones que van perdiendo el miedo a protestar, incluso ante la férrea teocracia saudí. Los costes humanos son terribles, con desapariciones, torturas, violaciones y muertes a la orden del día. En medio de este escenario, una Argelia relativamente estable aparece para muchos como una incógnita.

El régimen argelino tiene todas las características que causan las revueltas de la dignidad: corrupción rampante, menosprecio por los derechos humanos, burdas farsas electorales, violación de las liberta-

des políticas y falta de perspectivas para los jóvenes. En los primeros momentos las revueltas corrieron allí en paralelo a las de Túnez. Muchos pusieron al enfermo presidente argelino Buteflika en la lista de candidatos a caer, víctima del efecto dominó. Sin embargo, su Gobierno ha logrado evitar hasta la fecha que los incidentes y manifestaciones desembocaran en una revuelta general que amenace su continuidad.

Un vendedor callejero se prendió fuego en una ciudad del oeste tunecino y desencadenó una revolución: en Argelia, ya son más de 20 los que se han quemado a lo bonzo sin que el país haya experimentado un alzamiento general. La primera explicación es que los argelinos sufrieron demasiado con el fracaso de su experimento democrático de 1988-1992 y la espantosa violencia de los 10 años siguientes para arriesgarse a nuevas aventuras de futuro incierto. El Gobierno goza de una situación fiscal relativamente saneada, y más en tiempos de petróleo caro, que le permite hacer una política de contención de las causas del descontento. Así, no solo dio marcha atrás en las subidas de los precios de alimentos básicos como el azúcar y el aceite, sino que dejó de perseguir a la economía informal y puso en marcha acciones como la facilísima concesión de créditos para proyectos empresariales sin apenas contrastar su viabilidad. La ocupación masiva de la calle por las fuerzas del orden, la agitación de las divisiones en

el seno de la oposición y el uso de pandillas de adolescentes violentos contra los pocos que llegaron a manifestarse por el cambio de régimen hicieron el resto.

Pero solo hay que ver las manifestaciones casi diarias ante la sede de la presidencia en Argel o echarle una ojeada a la prensa argelina para darse cuenta de que algo ha cambiado. A los fracasados intentos para impulsar un cambio de régimen ha seguido una explosión de conflictos sociales, expresados en la calle con contundencia. Desde los estudiantes universitarios a los guardias rurales, de los maestros con contratos precarios a los médicos residentes, se multiplican los colectivos

### A los fracasados intentos de cambio de régimen ha seguido una explosión de conflictos sociales

que optan por la huelga y la acción ante las instancias gubernamentales. El Gobierno prefiere estos episodios a una movilización política general y organizada, y cede cada vez a las reivindicaciones para evitar que la tensión vaya a más. El pueblo argelino no ha emprendido una revolución con un futuro incierto, pero las lecciones de las revueltas tunecinas y egipcias no han caído en saco roto. Los argelinos han en-

tendido el poder de su movilización en la calle ante un poder asustado, dispuesto a ceder en el detalle para no tener que mover ficha en lo esencial.

El Gobierno dice querer reformas, pero no bajo presión de la calle. La suspensión del estado de emergencia vigente por dos décadas y el anuncio inconcreto de reformas han sido acompañados por proclamas de los partidos oficialistas a favor de una reforma constitucional. Solo con el tiempo sabremos si hay voluntad real de cambio o si simplemente se está retrasando el momento de enfrentar la terca realidad de un sistema ineficiente e insostenible. Los recursos para ir comprando tiempo no son ilimitados, y los argelinos verán pronto en el Magreb ejemplos de otro modo de hacer política. Habrá que ver hasta cuándo el presupuesto público aguantará las concesiones sector por sector y las subvenciones y ayudas generalizadas.

No ha habido revolución en Argelia hasta la fecha. Una transición controlada desde el régimen no es un escenario fácil de imaginar. Pero los argelinos participan a su manera en la primavera democrática de los pueblos árabes. También su país, tarde o temprano, acabará siendo otro: una Argelia donde ya no les tocará esperar los resultados de conspiraciones entre militares, servicios secretos y clanes familiares, y donde los propios ciudadanos, con su capacidad de organizarse y hacer oír su voz, serán actor político decisivo.

## La UE rechaza el plan de Italia de repartir a 20.000 tunecinos

R. M. DE RITUERTO / M. MORA  
Luxemburgo / Roma

La UE rechazó ayer los planes de Roma de repartir entre los Veintisiete la carga de los más de 20.000 indocumentados llegados a Italia desde Túnez desde mediados de enero. La reacción del Gobierno italiano, ante sus demandas de solidaridad, fue de amargura y de rabia. Tras la reunión de los ministros de Interior en Luxemburgo, el italiano Roberto Maroni, afirmó: "Italia ha sido abandonada". Y añadió: "Me pregunto si tiene sentido continuar formando parte de la UE". Si hubo solidaridad con Malta, agotada por la presencia de casi 1.000 demandantes de asilo procedentes de Libia. Varios países se repartirán buena parte de ellos. España acogerá a un centenar.

Maroni llegó a la cita de Luxemburgo reiterando el órdago lanzado el día anterior por el primer ministro, Silvio Berlusconi, de que si la UE no vale para hacer frente a esta crisis más vale olvidarse de ella. Los argumentos de Maroni fueron rechazados por sus colegas en "un debate muy vivo" en la sesión oficial, que derivó en críticas más francas a la hora del almuerzo. El problema italiano ni siquiera quedó

recogido en las conclusiones de la reunión sobre la gestión de los flujos migratorios procedentes del otro lado del Mediterráneo.

La comisaria de Interior, Cecilia Malmström, reconoció que los ministros hablaron del mecanismo temporal de protección, concebido durante la guerra de Kosovo para hacer frente a un flujo desbordado de personas que no pueden ser devueltas al país de origen. "No hemos llegado a esa situación", precisó la comisaria.

### Los refugiados libios en Malta sí serán acogidos. A España vendrán 100

Lo que ha hecho Malmström es crear una "nueva doctrina", en palabras del ministro español del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, al aprobar el acuerdo entre Italia y Francia que establece las normas por las que los tunecinos a los que Roma va a conceder un permiso de residencia temporal puedan salir de Italia hacia otros países. Porque los más de 20.000 tunecinos llegados a Italia al calor de la revolución que derribó

al presidente Zinedine Ben Ali "son emigrantes ilegales —no demandantes de asilo— que deben ser repatriados", según opinión de Rubalcaba compartida por los restantes ministros. "Repartir emigrantes ilegales como quería Italia no es buena cosa".

Italia pactó hace una semana con Túnez un acuerdo para repatriar diariamente a unos 60 emigrantes de los llegados a sus costas a partir del 4 de abril, que deja fuera a los 20.000 llegados con anterioridad, personas que París o Berlín temían que acabaran en sus territorios. Francia amenazó con medidas que ponían en cuestión la libertad de movimientos dentro de la UE. De ahí el pacto franco-italiano, que sienta una nueva doctrina en Europa. Francia solo aceptará la entrada de quienes cuenten con documento de viaje y recursos económicos, tengan destino claro y digan que van a volver a Italia.

"España les pedirá los mismos requisitos", adelanta Rubalcaba, quien aventura que los tunecinos indocumentados se quedarán varados en Italia. La UE presionará a Túnez para que acepte repatriar cuanto antes a sus nacionales. El presidente de la Comisión, José Manuel Durão Barroso, llega hoy a Túnez con ese mensaje.

Rasmussen, secretario general de la OTAN: "La Alianza no tiene constancia de que Al Qaeda desempeñe un papel significativo. Pero si el conflicto termina en estancamiento, Libia podría con-

vertirse en un Estado fallido que sea semillero de terroristas". El rompecabezas se complica porque la OTAN insiste en que la solución no puede ser exclusivamente militar.

## Ocasión Estrella.

Vehículos de Ocasión Certificados.

La mejor manera de comprar un Mercedes es con Ocasión Estrella. Donde podrás encontrar ofertas muy exclusivas en vehículos que hemos cuidado especialmente para ti.

- ▶ Mercedes con menos de 5 años y menos de 100.000 km.
- ▶ 24 meses de garantía con cobertura europea.
- ▶ Asistencia en carretera y vehículo de sustitución.
- ▶ Revisados bajo estándares Mercedes-Benz.
- ▶ Kilometraje certificado.
- ▶ Posibilidad de cambio de vehículo.

Encuentra tu concesionario Ocasión Estrella más cercano en [www.mercedes-benz.es](http://www.mercedes-benz.es)



Mercedes-Benz

>OBJETIVO GADAFI El drama de los desplazados

# Italia amenaza con abandonar la Unión Europea

## España y Francia rechazan su petición de repartirse a los inmigrantes tunecinos

MARÍA RAMÍREZ / Bruselas  
Corresponsal

En un tenso debate, los ministros de Interior de la UE rechazaron ayer repartirse a las decenas de miles de tunecinos llegados a Europa tras las revueltas, e Italia, la principal receptora, acabó hasta cuestionando su pertenencia al club comunitario porque sólo sirve para «declarar la guerra» y «salvar a los bancos».

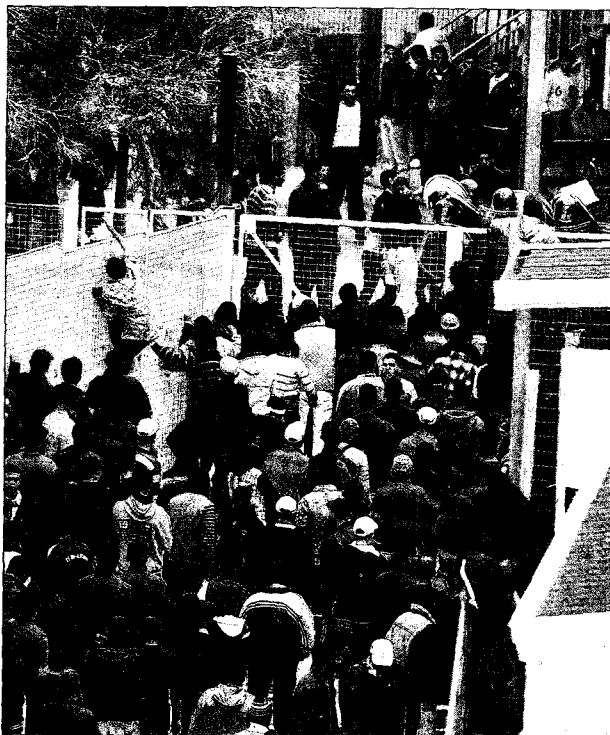
El ministro italiano, Roberto Maroni, pidió ayuda para que los inmigrantes sean acogidos por distintos países de los Veintisiete, en particular Francia, pero la mayoría de los colegas rechazaron esta demanda. El vicepresidente Alfredo Pérez Rubalcaba dijo que España no participará en ningún programa de reparto de los cerca de 25.000 tunecinos desembarcados en Italia, aunque sí ayudará a Malta, dando cobijo a varias docenas de refugiados.

Alemania, Bélgica, Italia, Suecia, Noruega y Portugal también recibirán a parte del millar de inmigrantes que colapsan esta pequeña isla, la mayoría libios y subsaharianos que no pueden ser repatriados. En el caso de los tunecinos, los Veintisiete han dicho, según Maroni,

«querida Italia, esto es asunto tuyo y tienes que arreglártelas sola».

«Me pregunto si, en el fondo, tiene sentido seguir siendo parte de la UE, una institución que se mueve inmediatamente para salvar a los bancos y para declarar la guerra, pero que, cuando debe expresar solidaridad concretamente hacia un país en dificultades, como hoy lo es Italia, se esconde... Si la respuesta de Europa es ésta, mejor solos que mal acompañados», dijo el ministro italiano después de la reunión, la segunda de donde sale sin conseguir la ayuda económica o logística que espera para Lampedusa, destino de pateras.

Maroni expuso que el Estado italiano sí ha sido «solidario» al poner dinero para los rescates financieros de Grecia, Irlanda y Portugal. Además, varios ministros estaban muy irritados porque Italia pretende dar permisos de residencia a los tunecinos que no logra repatriar para que se vayan a Francia u otros países vecinos. Y la UE rechazó recurrir a la opción dentro del Espacio Schengen que permitiría dar protección temporal a los inmigrantes y dejarlos que se muevan de un país a otro. «Es prematuro», dijo Cecilia Malms-



ETTORE FERRARI / EFE

**La otra revuelta tunecina.** Ayer se volvieron a vivir momentos de tensión en Lampedusa, donde se ha incrementado de forma notable la llegada de indocumentados desde las costas africanas. En la imagen, varios inmigrantes tunecinos se amotinaron poco antes de intentar la fuga de un centro de acogida de la isla italiana.

tröm, la comisaria europea del ramo. Presionada por los reporteros italianos en rueda de prensa, la sueca aseguró que «por supuesto, nadie

quiere que Italia se vaya de la UE» y recordó que habla casi a diario con Maroni. Según ella, la Unión ya ha ayudado con dinero, medios y diplo-

macia en la negociación con Túnez.

La reacción ante esta última crisis migratoria es la habitual vivida por los mediterráneos, que tampoco derrochan solidaridad entre sí. Rubalcaba repetía que se trata de «un problema europeo», pero aseguraba que «no tiene sentido» desplazar a los inmigrantes dentro de la UE, dado que, según él, los huidos de las revueltas «no tienen derecho al asilo» y deben «volver a los países de origen».

El vicepresidente subrayó que la «gran mayoría» de los tunecinos en Italia «son estrictamente inmigrantes ilegales, es decir, no tienen derecho a asilo según la normativa europea». Insistió: «No puede quedarse en Europa quien ha entrado ilegalmente». Y el ministro de Interior francés, Claude Guéant, criticaba a los italianos por violar «el espíritu de Schengen» y anunciaba que seguirá enviando a los tunecinos que lleguen a Francia de vuelta a Italia, por donde entra la mayoría.

El Gobierno de Roma ha firmado recientemente un acuerdo con Túnez para repatriar inmigrantes. El pacto entró en vigor hace una semana. El problema es qué hacer con todos los que llegaron antes, a un ritmo de 60 cada día.

### MUTUA MADRILEÑA AUTOMOVILISTA Sociedad de Seguros a Prima Fija Paseo de la Castellana 33, 28046 MADRID

En cumplimiento de lo que establecen los artículos 16 y siguientes de los Estatutos Sociales, el Consejo de Administración de Mutua Madrileña Automovilista, Sociedad de Seguros a Prima Fija (en adelante, "Mutua Madrileña" o la "Sociedad"), por acuerdo del 31 de marzo de 2011, convoca a los señores Mutualistas a la reunión de la Junta General Ordinaria y Extraordinaria en la fecha, hora y lugar que se indican: Fecha: Día 13 de mayo de 2011. Hora: En primera convocatoria a las 11:25 horas. Si no pudiera constituirse legalmente la Junta por no asistir la mitad más uno de los Mutualistas, se anuncia para el mismo día a las 12.30 horas en segunda convocatoria. Lugar: Auditorio. Paseo de la Castellana nº 33, Madrid, 28046.

#### ORDEN DEL DÍA

- 1ª Informe del Presidente del Consejo de Administración.
- 2ª Informe del Presidente de la Comisión de Auditoría y Cumplimiento.
- 3ª Examen y, en su caso, aprobación de:
  - 3.1 El informe de gestión y las cuentas anuales individuales de la Sociedad (balance, cuenta de pérdidas y ganancias, estado de cambios en el patrimonio neto, estado de flujos de efectivo y memoria) correspondientes al ejercicio 2010.
  - 3.2 El informe de gestión y las cuentas anuales consolidadas (balance consolidado, cuenta de pérdidas y ganancias consolidada, estado de cambios en el patrimonio neto consolidado, estado de flujos de efectivo consolidado y memoria consolidada) correspondientes al ejercicio 2010.
  - 3.3 La gestión social en el ejercicio 2010.
  - 3.4 La aplicación del resultado correspondiente al ejercicio 2010.
- 4ª Composición del Consejo de Administración: nombramientos, ceses y renovación de cargos, en su caso
  - 4.1 Renovación de D. Carlos Cuñiles Corcón.
  - 4.2 Renovación de D. Rufino García-Cortés García.
  - 4.3 Renovación de D. Jaime Montalvo Corrao.
  - 4.4 Renovación de D. José Pardo Martín.
- 5ª Modificación de los Estatutos Sociales:
  - 5.1 Modificación del apartado e) del artículo 13, el apartado 3 del artículo 14, el apartado e) del artículo 33 y el apartado 3 del artículo 38 (todos ellos relativos al régimen de demarcaciones provinciales).
  - 5.2 Modificación de los apartados 1 y 2 del artículo 16 (anuncio de convocatoria de la Junta General), los apartados 8, 9, 10 y 11 del artículo 24 (conflicto de interés e incompatibilidades de los consejeros), el apartado 2 del artículo 31 (composición y funciones de la Comisión de Auditoría y Cumplimiento) y el apartado 2 del artículo 32 ter -en concreto, la modificación de su letra b) y la introducción de una letra i)- (información que debe figurar en la página web de la Sociedad).
- 6ª Modificación del artículo 5 (anuncio de convocatoria), artículo 6 (derecho de información de los Mutualistas previo a la celebración de la Junta) y 16 (desarrollo de las Juntas) del Reglamento de la Junta General.
- 7ª Ratificación del convenio de cesión total de la cartera de seguros de vida de Aresca Seguros Generales, S.A. a favor de Mutua Madrileña.
- 8ª Delegación de facultades para la elevación a público de los acuerdos adoptados con las más amplias facultades para interpretar, rectificar, subsanar, completar, ejecutar y desarrollar los mismos.
- 9ª Información a la Junta General:
  - 9.1 Informes de Gobierno Corporativo y de Responsabilidad Social Corporativa correspondientes al ejercicio 2010.
  - 9.2 Información sobre las primas del ejercicio 2011.
  - 9.3 Informe sobre la reforma de los artículos 4 y 13 del Reglamento de Régimen Interior del Consejo de Administración.
  - 9.4 Informe Anual del grado de cumplimiento de los Códigos de Conducta en Inversiones Financieras Temporales.
- 10ª Ruegos y preguntas.
- 11ª Votación de las propuestas de acuerdos.

- efectivo y memoria) correspondientes al ejercicio 2010 y el correspondiente informe de auditoría.
- En relación con el punto 3.2 del Orden del Día, la propuesta de acuerdo, así como el informe de gestión consolidado y las cuentas anuales consolidadas (balance consolidado, cuenta de pérdidas y ganancias consolidada, estado de cambios en el patrimonio neto consolidado, estado de flujos de efectivo consolidado y memoria consolidada) correspondientes al ejercicio 2010 y el correspondiente informe de auditoría.
- En relación con el punto 3.3 del Orden del Día, la propuesta de acuerdo de aprobación de la gestión social en el ejercicio 2010.
- En relación con el punto 3.4 del Orden del Día, la propuesta de acuerdo de aplicación del resultado correspondiente al ejercicio 2010.
- En relación con los puntos 4.1, 4.2, 4.3 y 4.4 del Orden del Día, las respectivas propuestas de acuerdo, así como los nombres y Curriculum Vitae de los Consejeros cuya renovación se propone.
- En relación con los puntos 5.1 y 5.2 del Orden del Día, las propuestas de acuerdos y el informe del Consejo de Administración referido a la modificación de los Estatutos Sociales, con el tanto íntegro de las modificaciones propuestas.
- En relación con el punto 6º del Orden del Día, la propuesta de acuerdo y el informe del Consejo de Administración referido a la modificación del Reglamento de la Junta General, con el tanto íntegro de las modificaciones propuestas.
- En relación con el punto 7º del Orden del Día, la propuesta de acuerdo y el informe del Consejo de Administración relativo a la propuesta de ratificación del convenio de cesión total de la cartera de seguros de vida de Aresca Seguros Generales, S.A. a favor de Mutua Madrileña, junto con el convenio.
- En relación con el punto 8º del Orden del Día, la propuesta de acuerdo para la delegación de facultades para la elevación a público de los acuerdos.
- En relación con el punto 9.1 del Orden del Día, los informes anuales del grado de cumplimiento de los Códigos de Conducta en materia de Inversiones Financieras Temporales.
- En relación con el punto 9.2 del Orden del Día, el nuevo texto de los artículos 4 y 13 del Reglamento de Régimen Interior del Consejo de Administración, junto con un informe del Consejo de Administración sobre las modificaciones propuestas.
- En relación con el punto 9.3 del Orden del Día, los informes anuales del grado de cumplimiento de los Códigos de Conducta en materia de Inversiones Financieras Temporales.
- Los Informes Anuales del Departamento de Atención al Mutualista, al Asegurado y al Cliente y del Defensor del Mutualista, del Asegurado y del Cliente.
- La memoria de actividades de la Comisión de Auditoría y Cumplimiento del ejercicio 2010.
- Todas las propuestas de acuerdo relativas a los puntos del Orden del Día que se someten a la Junta General, así como cualquier otra información que sea legalmente procedente.

Todos los documentos citados anteriormente se pondrán a disposición de los Sres. Mutualistas en la forma y condiciones establecidas en el artículo 16 de los Estatutos Sociales, pudiendo estar a disposición en el domicilio social en horario de 9.00 a 15.00 horas de lunes a viernes y los sábados de 9.00 a 13.00 horas o en envío gratuito de dichos documentos por carta dirigida a la Oficina de Información y Atención al Mutualista (Departamento de Atención al Mutualista), Calle Fortuny 18, 1ª planta, 28010 Madrid. Teléfono 91 552 26 01 con igual horario.

La Sociedad Mutua Madrileña: www.gupomutuas.es, dentro del menú Gobierno Corporativo, Junta General 2011. Igualmente podrá solicitarse en la dirección de correo electrónico [atm@mutua-mad.es](mailto:atm@mutua-mad.es), dirección en la que también podrá ejercerse el derecho de información previsto en el artículo 6º del Reglamento de la Junta General.

Tiene derecho de asistencia a esta Junta toda persona que tenga la condición de Mutualista y se encuentre al corriente en el pago de sus primas. Los Mutualistas podrán asistir a las Juntas Generales personalmente o representados. Los que acudan personalmente acreditarán su legitimación por medio del tanto íntegro contenido, cumplimentado por el Documento Nacional de Identidad (D.N.I.) o documento que lo sustituya, conforme a lo previsto en los Estatutos Sociales. La representación deberá contener a favor de otro Mutualista, por escrito y con carácter especial para cada Junta, pudiendo utilizar el Mutualista el documento de delegación que a tal efecto elabora Mutua Madrileña y que se encuentra disponible en su sede social (Paseo de la Castellana 33, Madrid) y en el Oficina de Información y Atención al Mutualista. No serán consideradas válidas las representaciones que no se encuentren debidamente cumplimentadas según las instrucciones incluidas en la tarjeta de delegación. Las tarjetas deberán presentarse en la sede de Mutua Madrileña con al menos diez días de antelación a la fecha de la reunión de la Junta, tal y como establecen los Estatutos Sociales. La representación es siempre revocable. La asistencia personal a la Junta General del Mutualista representado tendrá valor de revocación de la representación otorgada.

Los datos de carácter personal que los Mutualistas faciliten a Mutua Madrileña para el ejercicio o delegación de sus derechos de asistencia y voto en la Junta, así como para el ejercicio del derecho de información, serán tratados por Mutua Madrileña con la finalidad de gestionar la organización, convocatoria y celebración de la Junta General, así como de controlar la asistencia a la Junta y el ejercicio del resto de derechos por los Mutualistas. Los datos se incorporarán a ficheros cuyo responsable es Mutua Madrileña. El titular de los datos podrá ejercitar en los términos legalmente establecidos el derecho de acceso, rectificación, oposición o cancelación de los datos recogidos por Mutua Madrileña, dirigiéndose a la Oficina de Información y Atención al Mutualista (Departamento de Atención al Mutualista), Calle Fortuny 18, 1ª planta, 28010 Madrid, con fotocopia del D.N.I., pasaporte o cualquier otro documento que acredite su identidad.

El desarrollo íntegro de la Junta General será objeto de grabación audiovisual para facilitar su seguimiento y adecuada difusión. En caso de que en la tarjeta de asistencia o delegación se indiquen datos de carácter personal referidos a personas físicas distintas del titular, el Mutualista deberá informarnos de los extremos contenidos en los párrafos anteriores y cumplir con cualesquiera otros requisitos que pudieran ser de aplicación para la correcta cesión de los datos personales a Mutua Madrileña, sin que Mutua Madrileña debe realizar ninguna actuación adicional.

El Consejo de Administración ha acordado requerir la presencia de Notario público para que levante acta de la Junta, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 23 de los Estatutos Sociales.

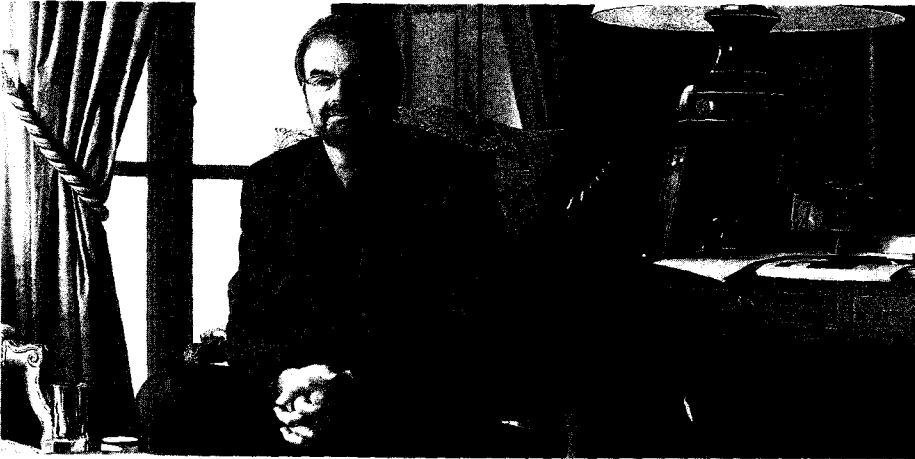
Aunque en el presente anuncio estén previstas dos convocatorias, el Consejo de Administración se permite recordar a los Sres. Mutualistas para quienes resultasen innecesarias que, normalmente, no es posible ir en primera convocatoria, el quórum de asistencia exigido por el artículo 22 de los Estatutos Sociales, por lo cual la Junta General se celebrará, probablemente, en segunda convocatoria, el mismo día a las 12.30 horas en el Auditorio. Paseo de la Castellana nº 33, Madrid, 28046.

Madrid, 31 de marzo de 2011  
El Presidente del Consejo de Administración  
Ignacio Garralda Ruiz de Velasco

## Mundo

## François Chérèque

Secretario general de la CFDT. El sindicalista teme los efectos de la pobreza en Francia



François Chérèque posa, el pasado 1 de abril, en la residencia del embajador de Francia en Madrid. GABRIEL PECOT

«Estamos preparando la próxima crisis. ¡Es insostenible!»

**GUILLAUME FOURMONT**  
MADRID

**A** François Chérèque (Nancy, 1956) siempre le hacen la misma pregunta. “No, no he visto *Inside Jobs* [el documental que analiza el crash financiero de 2008]. Tengo que verlo ya”, responde. Eso se espera de una de las voces más importantes del sindicalismo francés, de uno de los protagonistas del otoño 2010, cuando la calle se alzó contra los recortes del presidente Nicolas Sarkozy. Secretario general de la Confederación Francesa Democrática del Trabajo (CFDT) desde 2002, Chérèque acudió a Madrid el pasado 31 de marzo para debatir con UGT y CCOO sobre los efectos de la crisis. Es consciente de que los más perjudicados son los jóvenes, y cuyo futuro es una incógnita. Porque de la crisis hemos aprendido poco. Tras las manifestaciones de 2010, se llegó a una serie de acuerdos con el Gobierno francés. ¿En qué situación estamos ahora? Los acuerdos firmados se han alcanzado con las empresas; el Gobierno no tiene que ver con ello. El problema actual es que

los franceses esperan, por desgracia, el debate político de las presidenciales [de 2012]. Pero los problemas sociales no se resuelven con campañas electorales. No vamos a quedarnos sin hacer nada, por eso las relaciones con el Gobierno son tensas. Hay que hablar de los jóvenes.

¿Son ellos los grandes perjudicados de la crisis?

Sí, porque los menores de 25 años tienen tasas de paro dos veces más altas que el resto de los adultos, y tasas de pobreza superiores a las de los mayores de 60 años. Los jóvenes son cada vez más pobres y sus problemas actuales ya son un retraso social para toda la vida que costará recuperar.

¿Aprendimos algo de los excesos de las finanzas?

¡Todo se repite! Y perjudicando a los trabajadores. Los bancos hacen lo mismo que antes, con los bonus, por ejemplo. Estamos preparando la próxima crisis. ¡Es insostenible! De ahí el auge del populismo, sobre todo en Francia.

¿No cree que la ‘amenaza Marine Le Pen’ es un poco exagerada?

El peligro Le Pen de que alcance la presidencia de Francia no existe, pero sí para llegar a la segunda vuelta de las elecciones. La salida de la crisis sólo se puede alcanzar a nivel europeo, y no siguiendo las recetas de Le Pen.

«Los jóvenes son los que más sufren ahora tanto el paro como la pobreza»

«El ‘peligro Le Pen’ para alcanzar la presidencia de Francia no existe»

«Ayudaremos a los sindicatos en Túnez y Egipto a desarrollarse»

La líder del Frente Nacional, sin embargo, apenas tiene programa y es el mismo: el enemigo es el inmigrante.

Sí, pero Le Pen se cambió de terreno: pasó del clásico –el racismo– al terreno social. La gente la escucha porque habla de problemas sociales, mientras que el Gobierno se centra en el islam. Marine Le Pen es buena estratega política. Los grandes partidos deben hablar de cuestiones sociales.

¿Qué espera el Partido Socialista francés, ahora muy dividido?

La CFDT no va a reaccionar según las personas, los candidatos. Vamos a centrarnos en el proyecto. El programa que esperamos debe tratar de tres

temas importantes: primero, reducir las desigualdades, porque existe un verdadero sentimiento de injusticia en Francia. Hay que reformar los sistemas fiscal, de la protección social y de la distribución de riquezas. Segundo, hay que hablar del empleo. Hay un malestar en Francia, porque somos competitivos en investigación y desarrollo, pero sólo interesan los sectores de baja gama. Y, por último, lo importante es el diálogo social: uno de los problemas en el país vecino es el papel que dejamos a los sindicatos. El nivel de estatismo es muy alto.

¿Ha seguido las revueltas en el mundo árabe? En Túnez, el sindicato UGTT jugó un papel importante. Hemos seguido la situación con nuestros colegas europeos, aunque es muy distinto según el país. En Túnez, la UGTT, que conocía el sistema, pero que también conoció la cárcel, fue un impulsor de las revueltas. Nos han pedido ayuda y los ayudaremos a desarrollarse. En Egipto, había un único sindicato oficial, que no era muy recomendable. La mayor labor será su reestructuración. El sindicato es la estructura de la sociedad civil mejor preparada para responder a los problemas a los que ahora nos enfrentamos. ●



Protesta de inmigrantes en Lampedusa, ayer. AFP

## Roma critica que la UE sólo sirve «para rescatar bancos y declarar la guerra»

Los Veintisiete rechazan repartirse los 22.000 inmigrantes llegados a Italia del norte de África



**DANIEL BASTEIRO**  
CORRESPONSAL

La negativa de la Unión Europea a repartirse los alrededor de 22.000 inmigrantes llegados a Italia procedentes del norte de África llevó a Italia a dar ayer un golpe en la mesa de los ministros de Interior, reunidos en Luxemburgo. Los Veintisiete rechazarán activar una directiva que daría protección temporal a los inmigrantes, entre los que hay refugiados de la guerra libia, y facilitaría su movilidad por la UE. En su lugar, España, Alemania y Francia exigen a Italia que aplique la ley en vigor y repatrie a los recién llegados.

En el caso de Malta, un país al que han llegado 900 personas candidatas al estatus de refugiado, varios socios de la UE se han mostrado dispuestos a colaborar “porque se trata de un país pequeño para el que supone un gran esfuerzo”, según reconoció la comisaria de Interior, Cecilia Malmström.

“Lo que no podemos hacer es desplazar el problema de Italia a Francia. Eso no tiene sentido”, aseguró Alfredo Pérez Rubalcaba. El vicepresidente y ministro del Interior español recordó que una “gran mayoría”, procedentes de Túnez, son “estrictamente inmi-

grantes ilegales, es decir, no tienen derecho a asilo”.

Roberto Maroni, su homólogo italiano, sirvió como alfiler para las amenazas de Silvio Berlusconi, que asegura estar considerando la salida de Italia de la UE que cofundó en 1957. “Me pregunto si de verdad tiene sentido seguir formando parte de la UE –criticó Maroni– una institución que actúa de inmediato para salvar bancos y declarar la guerra, pero cuando se trata de solidarizarse con un país en dificultades, como Italia, se esconde”. Vista la respuesta europea, “mejor solos que mal acompañados”, sentenció el ministro italiano.

### Diálogo de sordos

La reunión de ayer fue lo más parecido a un diálogo de sordos, ya que nadie en la UE toma en serio la amenaza de Berlusconi, uno de los máximos defensores hasta la fecha del endurecimiento de la política comunitaria de inmigración.

La Comisión Europea criticó veladamente que Italia quiera cambiar de la noche a la mañana el modelo con una cláusula que permite dar permisos de residencia a inmigrantes en caso de emergencia y cuando su llegada desborda a las autoridades. Francia y Alemania amagaron incluso con suspender el acuerdo Schengen, que garantiza la libre circulación de personas, si Italia regulariza a inmigrantes que podrían desplazarse a otros países en busca de trabajo. ●